

Tí tan jína chrónka ch'ín Marcos

*Nteje mé kjuakoxin ch'ín Juan Bautista
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

1 Xíkihi mé xrankíxixín tí tan jína kuénte Jesucristo mé tí Xjeen Dios.

2 Ósé mé kjuák'e ch'ín Isaías mé ijkno nkexro tsíchr'án Dios chrónka itén ch'án k'uékjin ch'án nkexrí nixjehé Dios tí Xjeen ch'án ntáchro kixin: Janhan tsochr'an ijkno nkexro tsochrónka tan kuéntana tsitónxin ntja, kixin tsjasiyóxin ch'án ntja kuéntá.*

3 Ntá tsinhin sín itén ijkno nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kixin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrá ntja tsixin Inchéni, tak-itjehérá ijkno ntja ntoí.”†

4 Tíha mé xíteyá ikui ch'ín Juan Bautista, mé xíkaha kjuák'e ch'án nteje kuijite ch'án chojni. Kjuakohé ch'án chojni ntiha kixin chrókuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín chrókuítuhe sín tí ijé sín ntá chrókuikite sín kixin xíkaha mé chrókuin ijé sín.

5 Itsjé chojni kuijin estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén ikui sín tí kjuák'e ch'ín Juan kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'án ntá chrónka sín tí jie yámá sín ntá ch'ín Juan mé kuijitekín sín ch'án ntarío Jordán.

* **1:2** Malaquías 3.1 † **1:3** Isaías 40.3

6 Tí ké ch'ín Juan mé tsík'óna kaxrēe kocamello la ko tí nkehe chr'ínkat'óxin ch'án mé tsík'óna tjoa. A ntá tí nkehe kjóne ch'án mé kochjoá la ko tsjen kotsjenta tónoxín nteje. **7** Mé kjuák'ekjákohe ch'án chojni ntáchro ch'án kíxin:

—Iton tí janhan mé tsichréhé ijinco nkexro antsí má chóntha kjuachaxin, a ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuàna chrókjuasintqanka tí correá tí tokaté ch'án. **8** Janhan mé inta ó kuíkitexínrá. Ntá jehe ch'án mé tsíkítexínrá ch'án tí Nchákuén Dios —ichro ch'ín Juan.

*Ch'ín Juan kuíkitexínrá ch'án tí ch'ín Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

9 Ntá tí yaon a ch'ín Jesús, k'uaxrjexín ch'án chjasin Nazaret estado Galilea. Na ntá ch'ín Juan mé kuíkitexín ch'án tí ntarío Jordán. **10** Tió k'uaxrjenkíxin ch'ín Jesús tí inta, ntá xrínahya titaya k'uíkuén ch'án na ó xitjehé nkajní la ntá tí Nchákuén Dios éxí kontóá k'uínkajinxin ntiha ntá kjuák'e chrítaón kja ch'án. **11** Ntá xrínahya kuínhin sín nixja Dios nkaya nkajní, ntáchro kíxin:

—Janhan mé xjanna imá tjuáha tí jaha. Imá chàna kíxin nchexiteyàna tí jaha —mé xíkahá kuínhin sín.

*Ch'ín Tsochren chrókjuachroe tí ch'ín Jesús kíxin
chrókjuasin ch'án jie*

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

12 Ntá tí Nchákuén Dios mé sákjuíko tí ch'ín Jesús nteje. **13** Kjuák'e ch'án cuarenta yaon tí nteje la ko ntiha mé k'uixin ko jiehe ntá ch'ín Tsochren a na mé tjinkaon chrókjuachroe ch'án. La ntá tí sín ángel kui k'uayakonhen tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuankíxixín kjuako ch'án estado Galilea
 (Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

¹⁴ Kjuixin kjuák'echjina ch'ín Juan ntœchiso ntá ch'ín Jesús na mé sákjuí ch'án nó estado Galilea sákjuíkjakohé ch'án tí sín ntiha tí tan jína kuènte Dios. ¹⁵ Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuixraká tí yaon, la ó tsi tí kjuachaxin kuènte Dios ts'etoan ch'án. Chrókuítohéra tí nkehe jínahya k'uékjenkayáxinrá a ntá chrókuítekáonrá tí tan tsaáxinrá —mé xíkaha kjuako ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús k'uíyehé noó tí sín itsé koche
 (Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

¹⁶ Ch'ín Jesús tjetji ch'án chrínta ntayaon Galilea ntá xrínahya k'uíkon ch'án tí ch'ín Simón la ko tí kíchó ch'án mé it'in Andrés, mé koche xritsé sín, ntá tinkák'e sin tí nchísén chrínkí ntá. ¹⁷ Ntá ntáchro tí ch'ín Jesús kixin:

—Chröhérá tí janhan, ntá tsotjähará xra tsjeyárá chojni —ichro ch'án.

¹⁸ Ntá tuénxín kuítóhe sín tí nchísén k'uétséya sín koche ntá sákjuíko sín ch'án.

¹⁹ Ntá kjínhya kjuíji ch'ín Jesús ntá k'uíkon ch'án tí yaá xjeen ch'ín Zebedeo. Ijnko mé it'in Jacobo. A ntá tí í jnko la mé it'in Juan. Jehe sín la ko tí it'é sín tjejóxenhen sín tí ntabárco tjejótjonité sín tí nchísén tséya sín tí koche. ²⁰ Na ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé tí jehe sín kixin kjaxin tsochréhé sín ch'án. A ntá tuénxín kuítóhe sin tí it'é sín ch'ín Zebedeo kuítøeko ch'an tí ntabárco la ko tí sín tjinkitsa ch'án ch'e xra. A ntá jehe sín sákjuiko sín ch'ín Jesús.

*Ijnko chojni chón̄ta ijnko nchakuen tí jínahya
(Lc. 4.31-37)*

²¹ Ntá kjuíji sín tí chjasin it'in Capernaum. Na ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé k'uixenhen ch'in Jesús tí ninko Israel. Na ntá ntaha mé kjuankíxin ch'án kjuako ch'án. ²² A ntá tí chojni siín ntiha mé chrakon sín kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'án kíxín kjuakoxín ch'án kíxín chón̄ta ch'án kjuachaxin, la jehya éxí tí sín maestro tjako tí ley, ichro sín. ²³ Ntá tí ninko Israel chjasin ntiha itjen ijnko chojni chón̄ta ijnko nchakuen tí jínahya k'uíyato ntáchro kíxín:

²⁴ —¿Nkekuénté tjiaté tí jeheni kaín ni? Jaha Jesús kjuíxian Nazaret. ¿Á k'uinka kíxín sinchek'itjáyanni? Janhan mé ó kjuátsaan tí jaha, la ko nòná kíxín jaha tí nkexro tjóá kuénte Dios —mé xíkaha ichro tí nchakuen tí jínahya.

²⁵ Ntá ch'ín Jesús mé k'uëtuënen tí nchakuen tí jínahya ntáchro ch'án kíxín:

—Tániá, t'axrjéxian tí jehe ch'án —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

²⁶ A ntá tí nchakuen tí jínahya mé kjuínchek'aniáte tí ch'ín a la ko k'uíyatoxín tsen ntá k'uaxrjexín tí ch'ín a. ²⁷ A ntá kaín sín chrakon sín ntá kjuanchankíhi sín kichó sín, ntáchro sín kíxín:

—¿Xá nkexro tíha kíxín tjako ch'án nkehe nixin? Jehe ch'án chón̄ta kjuachaxin kíxín t'etueñhen ch'án tí nchakuen tí jínahya la titekakonhen —mé xíkaha ichro sín.

²⁸ A ntá imá tjoka k'uíxikónohe kaín xín sín estado Galilea kíxín nkexrí tí kjuachaxin chón̄ta tí ch'ín Jesús a.

*Ch'ín Jesúś kjuínchekitohe jína tí ich'ee tí ch'ín
Simón Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

²⁹ Ntá tí ch'ín Jesúś mé k'uaxrjexín ch'án tí ninko, a ntá tuénxín sákjuiko ch'án ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, sákjuí sin ntøe ch'ín Simón la ko ch'ín Andrés. ³⁰ Ntá tí ich'ee ch'ín Simón na tjetsínska tjan, níhi tjan kíxin chónsta tjan sóa. Ntá chénka sín tí ch'ín Jesúś. ³¹ Ntá kóchjina ch'án tí tjetsínska tjan ntá itsé ch'án tja tjan k'uínkatjen tjan. Ntá tuénxín kjuìnhin tjan tí sóa chónsta tjan. Ntá kjuanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesúś kjuínchekitohe jína nchónhya chojni níhi
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

³² A ntá tió kjuiátaón yaon tió k'uixin tie kui^kohe sín tí ch'in Jesúś kaín tí sín níhi la ko tí sín chónsta nchakuen jínahya; ³³ na ntá kuenté chjasin kójnkotsé sín k'uixintankí sin ntója tí nchia a. ³⁴ Ntá kjuínchekitohe ch'án jína kaín tí chojni níhi chónsta nchónhya clase chin la ko kuakitsje ch'án kaín tí nchakuen tí jínahya. Na í kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kíxin tsonixja tí nchakuen tí jínahya kíxin ó kjuátsøan tíha nkekro tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesúś mé kjuako ch'án estado Galilea
(Lc. 4.42-44)*

³⁵ Ntá naxa sítié k'uàya ch'ín Jesúś k'uaxrjexín ch'án tí chjasin a sákjuⁱ ch'án ntej^e kíxin ntih^a nixjeexín ch'án It'é ch'án tjen nkaya nkajní. ³⁶ Ntá ch'ín Simón la ko tí sín xríko ch'án mé sákjuⁱkjeyá sín ch'án. ³⁷ Ntá k'uitja sín ch'án ntá chénka sín kíxin:

—Kaín sín xritjeyá sín tí jaha —ichro sín.

38 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Sátsjini ókjé chjasin chjinaxón kíxin ntaha kjáxin tsjákohä sín tí tan jína, kíxin xíkaha mé tí k'uaxrjexiān chjasin ntiha.

39 Ntá nkuíxín estado Galilea sákjuí ch'án kuinkákjako ch'án jnkojnko ninko la ko kuakitsje ch'án tí nchäkuen tí jínahya chóntha sín.

Ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína ijnko ch'ín chóntha chinlepra

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Ntá kui ijnko ch'ín chóntha chinlepra kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús ntá chrónóehé ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Tí tjinkávan jaha la jína chrókjuiñchekitohéni jína —ichro ch'án.

41 Ntá ch'ín Jesús na imá kuíkonóehé ch'án tí ch'ín a na ntá kjuentoá tja ch'án kjuak'e tja ch'án chrítaón tí ch'ín níhi a ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Méxrä xíkaha tjinkávan. Ntá jie sintakitoha jína —ichro ch'án.

42 A ntá xíkaha ntáchro ch'án ntá tuénxín kjuín tí chinlepra ntá kuítóhe ch'án jína. **43** Ntá k'uetuēnhen ch'ín Jesús tí ch'ín a kíxin tjoka sátsji ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

44 —Ninkexró chenkahya ntihi; jehó sájtia tjákokhé tí ch'ín nchät'á kíxin ó kjulinhan tí chinlepra la ko tjánjuan tí nkehe tsík'etoan ch'ín Moisés‡ kíxin tsonoexín kaín xín chojni kíxin ó kuítóha jína —ichro ch'án.

45 A ntá tí ch'ín tsíkitóhe jína, a ntá sákjuí ch'án kjuankíxin ch'án chénka ch'án kaín xín chojni kíxin nkexrí kuítóhe ch'án jína. Méxrä xitjahya

‡ 1:44 Levítico 14.1-32

ts'ixenhen ch'ín Jesús noxín nijnko chjasin na ntá k'uaxrjenta ch'án tí kohya chojni. Ntá kjónté la kjuitsjehe sín ch'án kjuixín sín nkuíxín chjasin.

2

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína ijnko chojni tsík'en toté
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

¹ Ntá ó k'uátsinka iso yaon ntá ch'ín Jesús mé xíkjan ch'án chjasin Capernaum. Ntá k'uíxikónohe chojni kixin ijnko nchia ntiha kjuák'e ch'án. ² Ntá tuénxín nchónhya chojni kóchjina ntá kjuachahya tí nchia k'uíxinenhen sín la ko kjaxin kjuachahya tí ntója nchia chrók'uíxintankí sín. A ntá ch'ín Jesús kjuako tí tan jína kuénte Dios. ³ Ntá kui noó sín tinkátsénkí sín ijnko ch'ín tsík'en toté ch'án.

⁴ Kjánchó xitjahya kóchjina sín tí tjen ch'ín Jesús kixin nchónhya chojni siín. La ntá k'uit'ótjen sín tí chrítaón nchia a ntá k'óxrət'o sín. Na ntá ijnko hno kjuak'ete sín tí kania tjenkáya tí sinníhi a ntá kjuinkajin sín ntoí tí tjen ch'ín Jesús a. ⁵ Tió k'uíkon ch'ín Jesús tí nkehe kjuich'e sín ntá ó nohe ch'án kixin chaxín imá tinkáchónki sín tí jehe ch'án. Ntá nixjehé ch'án tí sinníhi ntáche ch'án kixin:

—Xjéenni, ó kjuixin kjuìnhán tí jié chonta —mé xíkaha ichro ch'án.

⁶ Na ntá iso tí sín maestro tjako tí ley tjejótjaxín sín ntiha na ntá jehó sín mé kjo sín asén sín kixin: ⁷ “¿Nkekuénté xíkaha nixja tí ch'ín i ncheyóhé ch'án asén ch'án Dios? Kixin ninkexró xitjahya tsjatsìn ijié kixin jehó Dios mé chóntha kjuachaxin tsjatsen ijié chojni”, mé xíkaha ikjo sín asén sín. ⁸ Ntá ch'ín

Jesús la ó nohe ch'án nkehe tjenkayáxin sín. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuénté kíxin xíkaha tjenkayáxinrá?

⁹ ¿Nkehe qantsí má xrähya chróntátjan ch'án? ¿Á qantsí xrähya chróntátjan ch'án kíxin ó kjuixin kjuìnhin ch'án tí jié yámá ch'án, o á qantsí xrähya chróntátjan ch'án kíxin chrók'uinkatjen ch'án chrókjuenájín ch'án känięe ch'án ntá sáchrókjui ch'án? ¹⁰ Méxra jie tsjakjìlinhin ijé chojni —ichro ch'án.

Ntá ntáche ch'án tí ch'ín xitjahya tji kíxin:

¹¹ —Jaha tétuanhán t'inkatjen, tjenájían käniąa na sájtja ntøa —ichro ch'án.

¹² A ntá tí sinníhi na tuénxín k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án na kjuenájín ch'án känięe ch'án na kuámá ch'án k'uaxrjexín ch'án nchia sákjuí ch'án. Na ntá kaín tí sín siín a tsjehe sín nkexrí kónhen na chrakon sín la ko kjuanchehe sín Dios kjuasáyé. Ntá ntáchro sín kíxin:

—K'uíkonhyéni tí nkehe i —ichro sín.

Ch'ín Jesús k'uíyehé ch'ín Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ A ntá chr'éxín ch'ín Jesús mé sáxíkji ch'án inaá chrínta ntayaon. Ntá kaín xín chojni kóchjina sín tí tjen ch'án ntá kjuako ch'án. ¹⁴ Ntá k'uátsínska ch'án k'uíkon ch'án tí ch'ín Leví xjeen ch'ín Alfeo tjetjaxín ch'án tjenchekjènki ch'án. Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Leví mé tuénxín k'uínkatjen ch'án chréhé ch'án tí ch'ín Jesús.

15 A ntá ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ntoe tí ch'ín Leví, la ntá kjuanjon sín nkehe sine ch'án la ko kjaxin k'uéjó nchónhya tí sín nchekjènki la ko kjaxin í so chojni chónta jie. Mé kaín tí sín a mé tjejótjaxin sín tjejóneko tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án, kíxin nchónhya chojni chréhé sín tí jehe ch'án. **16** Na ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo k'uíkon sín kíxin ch'ín Jesús tjejóneko kaín ti sín nchekjènki la ko tí í so sín chónta jie, a ntá ntáche sín tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—¿Nkekuénté kíxin tí maestro kuéntará neko ch'án la ko t'ikao ch'án tí sín nchekjènki la ko tí í so sín chónta jie? —ichro sín.

17 Na ntá ch'ín Jesús kuínhin ch'án nkehe tí tjo sín a. Ntá nixjehé ch'án tí sín a ntáchro ch'án kíxin:

—Tí sín níehya t'ichjánxienhya sín nkexro sich'e xroqan. Náhí. Jehó tí sín níhi mé t'ichjánxinhin sín nkexro sich'ehe sín xroqan. Janhan na k'uinkahya ntíhi kíxin chrók'uíyahá chojni jína tjejó sín. Náhí. K'uinka kíxin ts'íyahá chojni chónta jie —ichro ch'án.

Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kíxin á chrókjónehyá sín tió tsonixjehé sín Dios

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Ijnko yaon na mé kaín xín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan Bautista la ko tí sín fariseo a mé kjónehyá sín kuenté yaon kíxin mé xíkaha ts'áyéhé sín kjuaxróxin, ichro sín. A ntá kui iso chojni nixjehé sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuénté kíxin tí sín k'uék'ajiko sín tí ch'ín Juan la ko tí sín fariseo la nehya sín jie, a ntá tí sín xríkhoa la ine sín? —ichro sín.

19 Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Xá chrókjónehya tí chojni tsík'íyéhe sín kóchjina ijnko kia tsotéhe chojni tí naxaq tjejóko sín tí nkexro tsotéhe? Tí naxaq tjen tí nkexro tsotéhe la xitjahya kíxin chrókjónehya sín. ²⁰ A ntá itsi ijnko yaon itsi chojni sátsjiko sín tí ch'ín tsikótehe, ntá tí yaon la chaxín sinehya sín.

²¹ 'Ninkexró chrókjua^k'eniehe ijnko ka ó ntaxis it'q ka nixin kíxin ntá chrókjui^xhé tí ka nixin ntá antsí má chrók'uichje tí ka ntaxis a. ²² La ko kjaxin ninkexró chrókuⁱkia xran vino nixin ijnko tjuaxran ó ntaxis; kíxin tí xran vino nixin la chrókotséchje tí tjuaxran ntaxis ntá chrók'uitjáyan tí xran la ko tí tjoa. Méxra^q tí xran vino nixin chrókuikia ijnko tjuaxran nixin —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

Tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé ik'uín sín iso neno noatrido ijnko yaon t'ok'éhe sín

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ijnko yaon t'ok'éhe sín na ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án mé k'uátsinka sín ijnko nonte siín noatrido. Na ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuankíxin sín ik'uín sín iso noatrido. ²⁴ Na ntá iso tí sín fariseo kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús a kíxin:

—¿Nkekuénté kíxin tí sín xrikoa tjejóch'e sín xra ijie? Na mé kohya kjuachaxin tsønhen xra tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

²⁵ Ntá kjuát^ehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á kjuinche^keuáxinhýará jahará tí xroon chrónka nkehe kjuich'e ch'ín David la ko tí sín k'uájiko ch'án tí k'uén sín kjinta? ²⁶ A ntá jehe ch'án k'uíxenhen ch'án ntøe Dios tió kjuák'e nchá^tá Abiatar k'uetoan, a ntá kjóne ch'án tí niøtja

tsíkóyaon kjónté jehó tí sín nchat'á mé k'uéchónta kjuachaxin sine sín la kjaxin chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án* —ichro ch'ín Jesús.

27 Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—K'óna tí yaon ts'ok'éhe chojni kixin t'ichjánxín sín, la jehya kixin chrókjuikosáyehe tí yaon a.
28 A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóntha kjuachaxin ts'etoan nkehe tsønhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'án.

3

Ijnko chojni tsíxámá tja
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Ntá ch'ín Jesús k'uíxenhen ch'án ijnko ninko Israel ínaá. Na mé ntiha tjen ijnko ch'ín tsíxámá ijnko tja ch'án. **2** Na ntá kóchjina iso chojni tsáyehe sín ch'ín Jesús ts'ikon sín kixin á sinchekitohe ch'án jína tí ch'ín tsíxámá tja tí yaon t'ok'éhe sín kixin mé jína tsjanchia sín jie, ichro sín. **3** Ntá ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí ch'ín tsíxámá tja a kixin:

—Tlinkatjen, tjak'e jnkosiné ntihi —ichro ch'án.

4 A ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín siín ntiha kixin:

—¿Nkehe siín kjuachaxin tsønhen tí yaon t'ok'éheni? ¿Á chrókjuich'eni tí jína ní o á chrókjuich'eni tí jínahya? ¿Á chrókjuinchekitóheni chojni jína ní o á chrók'óyánni chojni? —ichro ch'án.

A ntá jehe sín la táníkoá sín. **5** Na ntá ch'ín Jesús la nínkaon ch'án komá ch'án tí jehe sín la ko t'ává

* **2:26** 1 Samuel 21.1-6; Levítico 24.5-9

ch'án kíxin tjinkakonhya sín ts_ík_ónó_éhe sín chojni.
Na ntá k'uētuēnhen ch'án tí ch'ín a kíxin:

—Tjéntoá tjá —ichro ch'án.

À ntá kjuéntoá ch'án tja ch'án la ó kuít_óhe tja ch'án jína. ⁶ Na ntá tí sín fariseo a k'uaxrjexín sín n_íniko sákjuí sín k'uít_ó sín tí sín kuénte ch'ín Herodes ntá kjuenkayáxinko kíchó sín kíxin nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

Nchónhya chojni siín chrínta ntayaon

⁷ Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín chrínta ntayaon a. À ntá nchónhya chojni kjuíjichréhe sín tsíkixín sín nó estado Galilea la ko kjaxin tsíkixín sín nó estado Judea ⁸ la ko chjasin Jerusalén la ko estado Idumea la ko ikjé sín kuixín sín nó tóhe ntarío Jordán la ko iso sín tsíkixín sín nó chjasin Tiro la ko nó chjasin Sidón. Na mé kaín sín tsíkinhin sín kíxin nkexrí tí kjuaxroan jié kjuasin ch'ín Jesús ntá kuichréhe sín ch'án kíxin chrók'uikon sín tíha kjaxin. ⁹ Ntá k'uētuēnhen ch'án tí sín k'uájiko ch'án a kíxin ntahó chrókjuak'echonhen sín ijnko ntabárco. À ntá tí imá chrók'uixitja sín ch'án ntá chrók'uixenhen ch'án tí ntabárco, a ntá ntihā chrókjuak'e ch'án tsochrónka ch'án. ¹⁰ Kíxin itsjé chojni tsíkjinc_ékit_óhe ch'án jína, na ntá kaín xín tí sín níhi k'uixitja sín ch'án kíxin tjinkaon sín chrókuákoxín sín ch'án. ¹¹ Kjaxin tí sín chóntha nch_ékuen tí jínahya na mé tió k'uíkon sín tí ch'ín Jesús ntá k'uéjóxin sín toch'in sín nkayakon ch'án. Ntá k'óyako tí nch_ékuen tí jínahya a ntáchro kíxin:

—Jaha mé tí Xjeen Dios.

12 A ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí nchäkuen tí jinahya kíxin kohya kjuachaxin tsochrónka kíxin nkexro tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús kjueyá ch'án teyó sín ts'ajiko ch'án
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

13 A ntá chr'éxín chrìin ch'ín Jesús ijnko jna, a ntá ntiha k'uíyehé ch'án tí sín tjinkaon ch'án chrók'uajiko ch'án ntá kóchjinehe sín ch'án.

14 Ntá kjueyá ch'án teyó tí sín ts'ajiko ch'án kíxin ts'etueñhen ch'án sín sátsji sín tsjako sín tí tan jína. **15** Kjuanjon ch'án kjuachaxin sinchekitohe sín chojni níhi jína la ko tsakitsje sín nchäkuen tí jinahya chónta chojni.

16 A ntá tí sín i mé tí teyó sín tsíkjeyá ch'án mé it'in sín xikihi: Simón na mé kjuínchek'in ch'án Pedro; **17** la ko Jacobo la ko tí kícho ch'án Juan mé xjeen ch'ín Zebedeo. Kjaxin kjuínchek'in ch'án sín Boanerges mé t'axrjexín kíxin Xjeen Sítjonta. **18** La ko Andrés la ko Felipe la ko Bartolomé la ko Mateo la ko Tomás la ko Jacobo, it'é mé it'in Alfeo, la ko Tadeo la ko í jnko Simón tíhi mé kuènte tí sín cananista, **19** la ko Judas Iscariote, mé kjuínchekji tí ch'ín Jesús chr'éxín.

Ntáchro sín kíxin ch'ín Jesús chónta kjuachaxin kuènte tí Jínahya

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Na ntá chr'éxin ch'ín Jesús la ko tí sín k'uajiko ch'án k'uíxenhen sín ijnko nchia. **20** A ntá ínaá kójnkotsé nchónhya chojni, a ntá xitjahya sine sín. **21** Ntá kónohe tí sín naxaq kjéhya ch'ín Jesús ntá ikui sín sátsjiko sín ch'án kíxin ntáchro sín kíxin ó tsík'ixikján ch'án.

22 Kjaxin tí sín tjako ti ley kuixin sín Jerusalén, ntáchro sín kíxin:

—Tí ch'ín i chónta ch'án tí ch'ín Beelzebú, mé ch'ín Tsochren, mé tí nkexro t'etuēhen kaín tí nchakuen tí jinahya ntá xikaha tjacha ch'án takitsje ch'án nchakuen tí jinahya a —ichro sín.

23 Ntá ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án tí sín ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkexrí kíxin jnkokón ch'ín Tsochren chrókuakitsje əsén? **24** A ntá tí sín t'etqan ijkno nación tjanjonko kichó la tsjachahya ts'etqan. **25** La ko kjaxin tí sín jnkokoá ntøe jnkokoáhya tjenkayáxin sín ntá xitjahya ts'ejóko kichó sín. **26** A ntá tí chaxín ch'ín Tsochren jnkokónhya tjenkayáxin tjanjonko kichó la ntá ts'itjáyan kjuachaxin kuénte.

27 'Ninkexró tsjacha ts'ixenhen ntøe ijkno chojni jiehe kíxin ts'axrjehe tí nkehe chónta ch'án. Náhí. T'ichjánxín saoxín sincenteto ch'án tí ch'ín jiehe kíxin jína tseéhe ch'án nkehe chónta tí ch'ín a.

28 'Ijkno nkehe chaxín tsotjónkará kíxin tió tsoxraxinkaon ijkno chojni tí jie chónta la ko tsochronóehé Dios la ntá tsjakjìinhin ch'án kaín tí jie la ko kaín tí nkehe jinahya tsíntáchro sín. **29** A ntá tí nkexro ts'ántaxínhin tí Nchakuen Dios na mé xitjahya tsjìn tí jie na mé jnkochríxín tsochonta sín tí jie a —ichro ch'án.

30 Mé xikaha ichro ch'án kíxin tí sín a tsíntáchro sín kíxin ijkno nchakuen tí jinahya mé chónta tí jehe ch'án.

*Tí iné la ko kichó ch'ín Jesús
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

³¹ A ntá kui ìné ch'ín Jesús la ko kíchó ch'án tjejó sín ntója ó na ntá k'uetoñhen sín ijnko chojni tsjik'íyehé ch'án. ³² A ntá tí sín tjejótjaxin tí tjen ch'ín Jesús ntiha chénka sín ch'án kíxin:

—Iná la ko kíchuá tjejó sín ntója xritjeyá sín ti jaha. —ichro sín.

³³ Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—¿Xá nkexro tí nána la ko nkexro tí kíchiná?
—ichro ch'án.

³⁴ Ntá komá ch'án tí chojni tjejótjaxin tí tjen ch'án ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará mé nána la ko kíchiná. ³⁵ Kaín tí sín nchexiteyá tí nkehe tjinkaon Dios na mé tí sín a mé kíchiná la ko nána —ichro ch'án.

4

*Kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko chojni t'enka nonte
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

¹ Ch'ín Jesús mé kjuankíxin ch'án kjuakoxin ch'án chrínta ntayaon ínaá. A ntá ntiha mé kójkotsé nchónhya chojni tí tjen ch'án. Ntá ijnko ntabárco tjenkátaón ntá k'uit'ótjen ch'án, a ntá ntaha kjuák'e ch'án kjuakoxin ch'án. Ntá kaín tí sín tsíkójkotsé mé kuítóhe sín chrínta ntayaon k'uéjókinhin sín. ² Nchónhya nkehe kjuako ch'án kjuíncheyóexin ch'án. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

³ —Tinhínrá tíhi: Ijnko chojni sákjuík'enka nontee. ⁴ Mé xikaha sákjuík'enka ch'án iso tí noatriga a. Ntá iso noa la tsík'ánotjen ntia ntá kui koxroxé k'uinká va tí noa. ⁵ A ntá iso noa na mé k'uitji chrík'á xró tí kohya itsjé nche ntá tjoka k'uayan kíxin tjínya chóntha nche. ⁶ A ntá tió kjuítón yaon la ntá tí ka la chján; la ko chóntahya

nuèe a ntá xámá. ⁷ A ntá í so noa kjuítsínkak'á tí siín kach'í la ntá tí kach'í k'uánkí la ntá tí noa í k'ónahya kíxin sítja tí kach'í. ⁸ A ntá íso tí noa k'uítji nche jína la ntá k'uayan la ko k'uánkí nteto la ko k'óna jína. A ntá ijkno noa la mé k'óna treinta neno noa. A ntá í jnko la mé k'óna sesenta neno noa, a ntá í jnko la k'óna ijkno ciento neno noa —ichro ch'án.

⁹ Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin —ichro ch'án.

Ch'ín Jesús chronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

¹⁰ A ntá chr'éxín, tió kuítóhe ch'ín Jesús jehó ch'án, a ntá tí sín tjejó chjinaxón tí tjen ch'án la ko tí teyó sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín ch'án kíxin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuíncheyóexin ch'án. ¹¹ Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá jahará la Dios mé sintanohará tí nkehe tienxínhya chojni kuénte tí kjuachaxin kuénte Dios, a ntá tí sín titekakonhya la ó kjuintayóaxuán kaín nkehe kuínhin sín. ¹² Kíxin kjónté ts'ikon sín la éxí k'uíkonhya sín, la ko kjónté tsinhin sín la tsienxínhya sín kíxin ntá chrók'uixitoxinhya tí tjenkayáxin sín a la ko chrókjuìnhya tí ijé sín* —ichro ch'án.

Ch'ín Jesús chrónkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkexro sákjuík'enka

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Ntá ntáche ch'án sín kíxin:

* **4:12** Isaías 6.9-10

—¿Á kiéñxinyará jahará nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuintayóaxianní? ¿Á ntá nkexrí chrókiéñxinrá tí í so nkehe naxaq sintayóaxian? ¹⁴ A ntá tí nkexro sákjuík'eqnáq tje a mé yóhe ijnko nkexro sákjuíkjako itén Dios. ¹⁵ A ntá iso chojni la éxi tí tje kjuítsínpa ntia; kíxin kuínhin sín itén Dios, ntá chr'éxín ó kui ch'ín Tsochren kjuínchek'itjáyan ch'án tí tan jína kuínhin sín. ¹⁶ A ntá í so chojni la éxi yóhe tí tje kjuítsínpak'á xro: mé kuínhin sín itén Dios ntá tjoka kóxrjínhin sín kuítekaon sín. ¹⁷ Kjánchó ninkahya chóntha nuée, a ntá séhya kuítóhe; a ntá itsi tí kjuaxróxinha tsónhen sín, o tsochónkíhi sín chojni kíxin tí itén Dios kuítekaon sín ntá tsítóhe sín tí tinkáchónki sín Dios. ¹⁸ A ntá í so chojni la éxi yóhe tí tje k'uínka chrík'á kach'i na mé kuínhin sín itén Dios ¹⁹ kjánchó tóxakonhen sín tí nkehe siín chjasintajni la ko tí nkehe tjete tóxrjínhin sín la ko tjinkaon sín tsochóntha sín kaín xín nkehe. Kaín tíha mé t'inkákonhen tí itén Dios kuínhin sín a, la tí chojni xíkaha la xitjahya sich'ehe sín xrä Dios. ²⁰ A ntá í so chojni kuínhin tí itén Dios na kuinkáchónki sín la ntá xíkaha jína ch'ehe sín Dios xrä. La iso sín la éxi yóhe tí tje k'uínka tí nonte jína k'óna treinta neno noa la ko iso sín la yóhe tí tje k'óna sesenta neno noa la ko iso sín la yóhe tí tje k'óna ciento neno noa —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóqexin éxi ijnko xrohi tjeche

(Lc. 8.16-18)

²¹ Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—¿Á chrókuík'aonni xrohi tjeche chrókjuak'emá chrínkí ntacajón o chrínkí cama? Kjá náhí. Tí

xrohi la noi chrókjuak'e ts'inkaséyanxín. ²² Mé xíkaha kaín tí nkehe tjejómá jie tsónoxín chr'éxín la ko kaín tí nkehe ninkexró noehya jie la tsónoxín chr'éxín. ²³ A ntá tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tíhi —ichro ch'án.

²⁴ Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Chrókjuenkayáxinrá jína tí nkehe tjejótinhinrá. Tí nkehe tjáchoayará jahará la Dios la kjaxin tíha tsjáchoayá ch'án tí nkehe ts'ayéhérá jahará, a ntá ąntsí má ts'ayéhéra tí jahará tjejontinhinrá. ²⁵ A ntá tí nkexro chóntha nkehe la ąntsí má ts'ayéhé sín. A ntá tí nkexro chóntahya la kjónté tí ntsí chóntha la ts'axrjehe —ichro ch'án.

Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tje ts'ayan ts'ánki

²⁶ Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí kjuachaxin t'etqan Dios tóyóhé ijnko chojni sátsjik'enka nonte. ²⁷ Ntá sákjuík'ajua ch'án tí tie la ko k'uaya ch'án tí nchítjen. A ntá xíkahó k'uátsínka iso yaon la ko iso tie, a ntá tí tje la k'uayan la k'uánkí. A ntá tí nkexro k'uénka la noehya ch'án nkexrí kónhen tíha. ²⁸ A ntá tí nche mé kjuich'e xrä jehó. Senó k'uayan tí chaon tí ka, a ntá kjuintqa, a ntá chr'éxín icha tí noa tsjinjin; ²⁹ a ntá tió tsícha tí noa, a ntá tsakjinjin sín tí noa kixin ó kjuixraká tí yaon tsotjá sín.

Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tje it'in mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkehe chrókoyóhé tí kjuachaxin t'etqan Dios, nkehe chrókoyóexin tíha? ³¹ Mé éxí yóhé tí tje it'in

mostaza tsík'inka nonte. Tíha mé ijnko tje imá ntsí, q ntá tí í so tje siín chjasintajni la kénhyó. ³² A ntá jnkonaá tsík'inka tí tje la tsík'ayan tsík'ánki imá ihyé, q ntá tí í so nta la kánhyó. A ntá kjaxin tí chaon tí nta tsík'ánki imá ihyé, q ntá kjónté koxroxé xritjaka la jína ts'ok'éhe va chrínkí tí ts'van chaon tí nta.

Nkehe tí xra kjuúch'e tí nkehe kjuúncheyóexin ch'ín Jesús

(Mt. 13.34-35)

³³ Mé xíkaha ch'ín Jesús kjuakohé ch'án tí jehe sín, kjuúncheyóexin ch'án nchónhya nkehe exí tí nkehe a kíxin chrókjuacha chrókienxín sín tíha. ³⁴ Kaínxín nkehe kjuakohé ch'án tí jehe sín la kjuúncheyóexin ch'án. A ntá jehó tí sín k'uájiko ch'án la chrónka ch'án nkexrí t'axrjexín kaín tí nkehe kjuúncheyóexin ch'án.

Ch'ín Jesús k'uetuñhen ch'án tí xrínto la ko tí nta síchríca kíxin ts'ixita

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ A ntá tí yaon a la ntá ó kóntó ntá ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án a kíxin:

—Sátsjini tóhe tí ntayaon —ichro ch'án.

³⁶ Ntá kuítóhe sín kaín tí chojni a ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús náxa tjenkáya ch'án tí ntabárco la ko kjaxin í so ntabárco sákjuí kóí. ³⁷ Ntá xríñahya tjian chjéhe xrínto la ntá síchríca ntá t'ixenhen tí ntabárco, ó mero tsokaón ntá tí ntabárco. ³⁸ A ntá ch'ín Jesús na mé tjejua ch'án tí tjar'i nóton tí tjejó sín nkaxenhen tí ntabárco a tjekjón ch'án ijnko ka. Na ntá kjuúnchekjaya sín ch'án ntáchro sín kíxin:

—¡Maestro! ¿Á ntosán kíxin ts'itjáyanni, ts'aniánkíni ntá ní? —ichro sín.

³⁹ A ntá ch'ín Jesús k'uaya ch'án, k'uētuēhen ch'án tí xrínto la ko tí ntá kíxin ts'ixita, ntáchro ch'án kíxin:

—Tániá, tjak'eta —ichro ch'án.

Na ntá tí xrínto la ko tí ntá k'uíxratá. ⁴⁰ Ntá kjuanchankíhi ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuénté kíxin imá chrakonrá? ¿Á naxaq tinkachónkihyará Dios? —ichro ch'án.

⁴¹ Ntá imá chrakon sín ntá kjo sín kichó sín kíxin:

—¿Xá nkexro tíhi? Kjónté xrínto la ko ntayaon la mé kjuinchexiteyéhe ch'án —ichro sín.

5

Ijnko chojni chóntha nchónhya nchäkuen tí jinahya nonte Gadara

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ntá tió k'uátòye sín tí ntayaon, a ntá kjuíji sín tí nonte Gadara. ² Ntá k'uínkajinxin ch'ín Jesús tí ntabárco a. Ntá xrínahya xeta ch'án ijnko ch'ín kuixin nó tsíkjixravá chojni mé chóntha ch'án ijnko nchäkuen tí jinahya. ³ Tí ch'ín a mé kjuák'e ch'án tí tsíkjixravá chojni. Ninkexró tjachahya sinchenteto ch'án kjónté cadena tjachahya.

⁴ Nchónhya veces kjuinchentetoxín sín ch'án cadena toté ch'án la ko itja ch'án, la kjónté kóchrítón ch'án kjuinchekuen ch'án tí cadena. Kohya ninkexró tjacha ts'etuēhen tí jehe ch'án. ⁵ K'uék'aji ch'án nchäkotjin la ko tie t'iyato ch'án nó jná la ko tí tsíkjixravá chojni la ko chjéhe əsén ch'án xro. ⁶ Na ntá k'uíkon ch'án kíxin kui ch'ín Jesús kjónté ijkín la

kuinká ch'án kjuíji ch'án kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús a ⁷k'óyako ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuénté tjiaté jaha tí jeheni, jaha Jesús Xjeen Dios tjen nkaya nkajní? Dios nchenoheni kixin xrjanóha nchekjasótehyani —ichro ch'án.

⁸ Mé xikaha ichro ch'án kixin tsíntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jaha nchakuen tí jinahya, titohé tí ch'ín i —ichro ch'án.

⁹ Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kixin:

—¿Nkexrí it'ian? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Legión mé it'inni kixin nchónhyani —ichro ch'án.

¹⁰ Ntá imá chrónóhe ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsochr'anhya ch'án ókjé tí nchakuen tí jinahya. ¹¹ Na ntá siín nchónhyा cochíno xrine va chjinaxón tí jná ntiha. ¹² A ntá chrónoá tí nchakuen tí jinahya ntáchro kixin:

—Tétueñhenni sátsjini tí siín tí cochíno, titohé ts'ixenhenni tí jehe va —ichro tí nchakuen tí jinahya a.

¹³ Ntá ch'ín Jesús mé kjuanjon ch'án kjuachaxin. Ntá kaín xín tí nchakuen tí jinahya a mé k'uaxrjexín tí ch'ín a sákjuí kjuík'ixenhen tí cochíno a. Na ntá kaín xín tí ko a mé chjina iyó mil va siín va xrine va. Na mé kaín xín va k'uínkajinxin va ntiha kjuítsíkayá va tsaka ntá kjuítsínkankí va ntayaon ntá kjuínhin va ntá.

¹⁴ Na ntá tí chojní t'ayakonhen tí cochíno a na mé kuinká sín kixin chrakon sín na ntá sákjuí chrónka

sín chjasén sín la ko nontée chojni. Na ntá itsjé chojni mé kuitsjehe sín nkehe tí tsíkónhen ntiha.

¹⁵ Ntá kjuji sín tí tjen ch'ín Jesús a na k'uíkon sín kixin itjen tí ch'ín k'uéchonta tí nchónhya nchäkuen tí jinahya senó la ó jína tjen ch'án tjetjaxin ch'án tjenkáya ch'án iké ch'án, na ntá chrakon sín. ¹⁶ A ntá tí sín tsík'íkon mé chrónka sín nkexrí k'uék'aji tí ch'ín k'uéchonta tí nchäkuen tí jinahya la ko nkexrí kónhen tí cochíno a. ¹⁷ Ntá kjuankíxin sín chrónóehé sín tí ch'ín Jesús a kixin sáchrókjuixin ch'án ntiha.

¹⁸ A ntá ó ts'it'ótjen ch'ín Jesús tí ntabárco na ntá tí ch'ín k'uéchonta nchäkuen tí jinahya na mé chrónoa ch'án kixin kjaxin ch'án sáchrókjuiko sín ch'án, ichro ch'án. ¹⁹ Ntá ch'ín Jesús kjuanjonhya ch'án kjuachaxin sátsjiko sín ch'án. Náhí. K'uetoan ch'án kixin:

—Sátjia ntøa tjíchenka tí sín naxa kjéhya tí jaha kixin nkexrí kaín tí kjuaxroan jié kjuasin Dios kjuínchekitoha jína kuíkonóha ch'án tí jaha —ichro ch'án.

²⁰ Na ntá tí ch'ín a sákui ch'án kjuankíxin chrónka ch'án kaín tí chjasin kuénte Decápolis kixin nkexrí kaín tí nkehe kjuich'e ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína. A ntá kaín tí sín kuínhin na chrakon sín.

Tí xjeen ch'ín Jairo la ko tí tjan kuákóxín iké ch'ín Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Ntá tió xíkjankao ch'ín Jesús tí ntabárco tóhe tí ntayaon ínaá ntá kóchjina nchónhya chojni ntá ntahó chrínta ntøa kuítohe ch'án ínaá. ²² Na ntá ikui ijnko ch'ín t'letoan kuénte ninko mé it'in ch'án Jairo. A ntá tió k'uíkon ch'án kixin itjen ch'ín Jesús

ntá kjuák' exín toch'in ch'án chrínkí töté ch'ín Jesús a ²³ imá chrónó̑he ch'án kíxin:

—Tí ijnko xjanна chjin ó tjet'en xjan. Xrjanóha chrókuin chrókuak' étja itjá chrítaón kja xjan ntá chrókuitohe xjan jína —ichro ch'án.

²⁴ Ntá ch'ín Jesús sákjuiko tí ch'ín a. Na nchónhya chojni chréhe sín tinkák'ixitja sín ch'án ínaá. ²⁵ A ntá kjaxin tjenkákjan sín ijnko chojni chjin níhi tjan, ó chóntha teyó nánó sítji tjan jni. ²⁶ Imá tjote tjan kíxin nchónhya chojni kjuanjon xroan kónhen tjan na ó kjuixin kjuéhe tjan kaín xín nkehe k'uéchónta tjan. Ó jehí titoehyá tjan jína la íchá ntsí tinkákótao tjan. ²⁷ A ntá tió kuínhin tjan chrónka chojni nkehe tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús ntá kui tjan kjuák'enkákjan tí chojni kóchjina nóton ch'ín Jesús ntá kuákóxin tjan tí ké ch'án, ²⁸ ntáchro tjan kíxin kjónté iké ch'án ó chrókuakóxin tjan na ó tihó mé chrókuitohe tjan jína, ichro tjan. ²⁹ Ntá tuénxín tí jni na mé ó kjuixié tjan la ko kónohe tjan kíxin ó kjuixin kuítohe tjan jína ti chin k'uéchónta tjan. ³⁰ Ntá ch'ín Jesús na ó kónohe ch'án kíxin kjuachaxién ch'án mé kuítoexín ijnko chojni jína ntá kuinkátjíá ch'án kjuanchankíhi ch'án tí chojni siín a kíxin:

—¿Nkexro kuákóxin tí kaná? —ichro ch'án.

³¹ Ntá kjuátehe tí sín k'uajiko ch'án a ntáchro sín kíxin;

—Ó noha kíxin nchónhya chojni sítja, ¿ntá nkekuénté kíxin naxaq tjangankiá kíxin nkexro tí kuákóxian? —ichro sín.

³² Ntá kuinkátjíá ch'án tsjehe ch'án nkuíxín kíxin tsqonohe ch'án nkexro tí kuákóxin tí ké ch'án.

³³ Ntá tí tjan a na mé chrakon tjan síxránka tjan ó

nohe tjan kíxin ó kuít_ohe tjan jína ntá xrakoa tjan kjuák'exín toch'in tjan nkayakon ch'ín Jesús ntá ntoá chrónka tjan kaín nkehe kónhen tjan. ³⁴ Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Xjéenni, kaín əsán kuinkachónkia tí janhan ntá kuít_oha jína. Ijje la kjuaxróxin sátsjia nt_oa la ó kuít_oha jína a —ichro ch'án.

³⁵ Na ntá nax_a tjenixja ch'án ntá ó kui chojni kui_xin sín nt_oe tí ch'ín t'_{et}oan tí n_{in}ko. Ntá chénka sín ch'án kíxin:

—Xjaan na ó kjuixin k'uén. ¿Nkekuénté nax_a ch_{jehé} xra tí Maestro a? —ichro sín.

³⁶ Ntá ch'ín Jesús na ántosén ch'án tí chrónka sín ntá nixjehé ch'án tí ch'ín t'_{et}oan tí n_{in}ko ntáchro ch'án kíxin:

—Chrakonhya jaha, jehó tsinkachónke tí janhan —ichro ch'án.

³⁷ Ntá kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kíxin sátsji kaín sín, na ó jehó ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan mé kíchó ch'in Jacobo, sátsji sín. ³⁸ Na ntá tió kjuíji sín tí nt_oe tí ch'ín t'_{et}oan tí n_{in}ko na k'uíkon sín kíxin imá sítjité sín tsjánkàm_a sín tí xjan a. ³⁹ Ntá k'uíxenhen ch'ín Jesús nchia kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Nkekuénté ánta tjasítérá tsjánkàmará tí xjan a? Tí xjan na tsík'enhya xjan na tjejua xjan —ichro ch'án.

⁴⁰ A ntá kjuanoá sín ch'án. Ntá k'uetoan ch'án kíxin kaín sín sátsji sín ntója. Ntá kjuíko ch'án tí it'é la ko tí iné xjan la ko tí iy'á sín xriko ch'án ntá k'uíxenko sín ch'án tí tjen tí xjan a. ⁴¹ Itsé ch'án tja xjan ntá nkívee xjan mé nixjéexín ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Talita, cumi —mé t'axrjexín kíxin: Lonchí, tétuənhan kíxin t'àya.

⁴² A ntá tí xjan a ó chóntha tjan teyó nánó na mé tuénxín k'uínkatjen tjan ó jína tji tjan. Ntá kaín tí chojni siín ntiha la chrakon sín k'uíkon sín xíkaha. ⁴³ Ntá fuerte k'uetoan ch'ín Jesús kíxin chróchenkahya sín ninkexró. La kjaxin k'uetoan ch'án kíxin tsjanjon sín nkehe sine tjan.

6

Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret (Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ A ntá chr'éxín k'uaxrjexín ch'án chjasin ntiha. Ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án na mé sákjuí sín Nazaret tí chjasin tsík'ánkíxín ch'án. ² Na ntá tió kui tí yaon t'ok'éhe sín ntá kjuankíxín ch'án kjuakoxín ch'án tí ninko ntiha. Na ntá nchónhya chojni kuínhin sín ntá chrakon sín ntáchro sín kíxin:

—¿Nketí tsíxrakohé tí ch'ín i kaín tíhi? ¿Nketí kuixin tí kjuaxrexinkaon chóntha ch'án la ko tí kjuaxroan tjasin ch'án? ³ ¿Á jehya ch'án tí ch'ín ch'éna nta na mé xjeen tí tjan María, la tí kichó ch'án a na mé ch'ín Jacobo, la ch'ín José, la ch'ín Judas, la ch'ín Simón? ¿A kjaxinhya ntihi tjejókoní tí kichó ch'án chjin? —ichro sín.

Méxra tahya sín kuentá nkerí ch'e ch'án. ⁴ Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Kaín chojni tjikosáyehe sín ijnko nkexro chrónka iten Dios. Ntá tí chjasén ch'án la ko kaín tí sín kjéhya ch'án la ko tí sín ntœ ch'án na mé tjikosáyehya sín ch'án —ichro ch'án.

⁵ Méxra ninkehó kjuaxroan xitjahya kjuasin ch'án ntiha, la jehó kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikja iso chojni níhi kjuínchekitohe ch'án sín jína.
⁶ Ntá chrakon ch'án kíxin xíkaha kuítekakuenhya sín ch'án. Na ntá k'uáji ch'án tí chjasin ntsíntsí chjinaxón ntiha kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús mé ichr'án tí teyó sín kíxin sátsji sín tsjikjako sín itén Dios
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

⁷ Na ntá k'uíyéhé ch'ín Jesús tí teyó sín k'uajiko ch'án a. Ntá kjuankíxin k'uetuéhen ch'án kíxin yóyó yóyó sín sátsji sín la ko kjaxin kjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin tsakitsje sín nchákuén tí jínahya chóntha chojni. ⁸ La ko k'uetoan ch'án kíxin ninkehó tsjikohya sín kuénte ntia. Jehó tí nta tjixín sín mé tsjiko sín. Na mé tsjikohya sín kabolsa la ko tsjikohya sín nkehe sine sín la ko tsjikohya sín chichaon. ⁹ Na ko tokate ó tsjanka sín la ko tsjiko sín jehó tí ka tjejóya sín ó. ¹⁰ Kjaxin ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá tí ts'ixenhénrá ijnko nchia a ntá ntaha tsjanjon sín kjuachaxin na ntahó chókuitohará. A ntá tsjixinjian tí xra ntá sásjixinrá ntiha. ¹¹ Na ntá tí tsjasánrá ijnko chjasin ntá tsochrohya sín tsjanjon sín kjuachaxin ts'ejókoará sín ntiha na ko tsotjinkakonhya sín tsinhin sín tí nkehe chrókjuákhérá sín na ntá t'axrjéxínrá tí chjasin a ntá ts'oxènjinrá tí nche chóntha totárá kíxin xíkaha tsjákoxinrá kíxin ntoáhya kjuich'e tí jehe sín. A ntá chaxín ntáxrjan kíxin tí yaon tsitqexín ijié chojni ntá antsí má tsjasóte tí chojni tí chjasin a, a ntá

tí sín chjasin Sodoma la ko Gomorra la kánhyó tsjasóte sín.

¹² Na ntá sákjuí sín kuinkákjakohé sín tí chojni a kíxin mé chrókuitóxihin sín ntie sín. ¹³ La ko kjaxin kuakitsje sín itsjé tí nchakuen tí jínahya chóntha chojni. Na ko aceite mé kuikite sín itsjé chojniníhi a la ntá kuítóhe sín jína.

*Ik'uén ch'ín Juan Bautista
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

¹⁴ Na ntá tí ch'ín rey Herodes mé kuínhin ch'án nkehe tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús. Na ntáchro ch'ín Herodes kíxin:

—Kjá tí ch'ín Juan Bautista mé ó tsíxechón ch'án ínaá kíxin xíkaha tí kjuachaxin chóntha tí ch'ín a —ichro ch'ín Herodes a.

¹⁵ A ntá iso sín ntáchro sín kíxin:

—Kjá ch'ín Elías k'uéchrónka itén Dios —ichro sín.

A ntá í so sín mé ntáchro sín kíxin:

—Kjá ijnko nkexro yóhé tí sín k'uékjako itén Dios ósé —ichro sín.

¹⁶ Ntá kuínhin ch'ín Herodes tíha ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Kjá ó jehe tí ch'ín Juan tí kuétoan chrínjin kja ch'án, mé ó tsíxechón ch'án jie —ichro ch'án.

¹⁷ Méxra tí ch'ín Herodes mé tsík'etóan ch'án kíxin tsontetoxín tí ch'ín Juan cadena tsjak'echjina ch'án kíxin xíkaha tsíkjanchia tí tjan Herodías. A ntá tí tjan Herodías k'uéchjién tí ch'ín Felipe. A ntá tí savé ch'án Herodes mé kuákja tí tjan a kíxin ts'óna ichjién ch'án. ¹⁸ A ntá tí ch'ín Juan tsíntáche ch'án tí ch'ín Herodes kíxin:

—Kohya kjuachaxin tsochonta tí ichjién tí kíchuá —ichro ch'án.

19 Mé xíkaha tí tjan Herodías mé imá kónínkakonhen tjan tí ch'ín Juan ntá chrók'óyán tjan ch'án, kjánchó xitjahya **20** kíxin tí ch'ín Herodes mé chrakonhen ch'án tí ch'ín Juan kíxin ó nohe ch'án kíxin tí ch'ín a mé ijnko nkexro jína la ko tjóá asén la méxra kuítøehya ch'án kíxin jehe tjan chrók'óyán tjan ch'án. **A** ntá kénhyó kienxín ch'án la kjónté kóxrjínhin ch'án tí nkehe kuínhin ch'án kjuako ch'ín Juan. **21** A ntá tí tjan Herodías mé kjuacha tjan tí yaon kia tsíkjitoxin hin nánó tí ch'ín Herodes a kíxin tsík'íyehe ch'án tí síxréé la ko tí sín k'uëtuenhen tí sín soldado la ko tí sín t'etoan estado Galilea kíxin itsi sín ntqe ch'án kíxin siín kia. **22** A ntá tí xjeen tí tjan Herodías mé k'uíxenhen tí tjejó sín, a ntá ité tjan, la kóxrjínhin ch'in Herodes la ko kaín tí sín tjejóneko ch'án ntíha. Na ntá tí ch'ín rey ntáche ch'án tí tjan tjarisoá a kíxin:

—Tjanchana tí nkehe tjinkávan na tsotjahá
—ichro ch'án.

23 Ntá kjuínchenohe ch'án Dios ntáchro ch'án kíxin tsjanjon ch'án tí nkehe tsjanchia tjan kjónté jnkosiné tí chjasin t'etoan ch'án. **24** Ntá jehe tjan na mé kuínhin tjan ntá sákjuí tjan chénka tjan iné tjan kíxin tsíntáchro ch'ín Herodes kíxin tí ichréen nkehe chrókjuanchia tjan chrókjuanon ch'án. Ntá kjuanchanki tjan kíxin:

—¿Nkehe tí chrókjuanchiani? —ichro tjan.

Ntá tí iné tjan mé ntáchro kíxin:

—Ijie la itjia tjanchia tí kja tí ch'ín Juan Bautista, ichrua —ichro tjan.

25 A ntá tí tjarisoá ikjan tjan tjoka k'uíxenhen tjan tí tjen tí ch'ín rey, ntá ntáchro tjan kíxin:

—A ntá ijie tjinkaonni ijnko plato tsjak'enkáya ikja ch'ín Juan Bautista tsochjehéni —ichro tjan.

²⁶ Na ntá tí ch'ín rey la mé imá k'uává ch'án kixin xíkaha kjuanchia tjan kjánchó tsíkjinchenohe ch'án Dios la ko tsíkinhin kaín tí sín tsík'íyehe ch'án, la ntá xitjahya tsontáchro ch'án "Náhí" tí nkehe kjuanchia tjan. ²⁷ Na ntá tuénxín k'uëtuñhen ch'án ijnko ch'ín soldado kixin tsjíkao ch'án tí kja ch'ín Juan a. ²⁸ Ntá tí ch'ín soldado mé sákjuí ntøechiso, ntá kóchrínjin ch'án ikja tí ch'ín Juan a. Ntá ijnko plato kjuíkoyá ch'án tí kja ch'án a ntá chjéhe ch'án tí tjan tjarisoá a. Ntá jehe tjan sákjuíkénhen tjan lné tjan.

²⁹ Na ntá kuínhin kaín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan kixin xíkaha tsíkónhen. Na ntá sákjuíkakja sín tí cuérpoe ch'án ntá kjuíkao sín ntá sákjuíkjává sín.

Ch'ín Jesús mé kjuanjon nkehe kjóne in'ó mil chojni

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ A ntá chr'éxín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús a na mé ó kjan sín tí tjen ch'án ínaá, chrónka sín nkexrí tí xra kjuích'e sín na ko nkexrí kjuako sín. ³¹ A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ts'axrjentani sátsjini nteje tí kohya chojni ntá ts'ok'áhará ntsí —ichro ch'án.

Mé xíkaha ntáchro ch'án kixin sásítji la ko síti nchónhya chojni na ntá xrankahya ts'ejó sín sine sín. ³² Na ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án jehó sín k'uit'ótjen sín ijnko ntabárco sákjuí sín ijnko nonte jehó tjen. ³³ Na ntá itsjé chojni k'uíkon sín kixin sákjuí sín la ko kjuátsaan sín kixin ch'ín Jesús. Ntá xrákuaxín sín chjasén sín kuinká sín na

ntá senó kjuíji sín tí chrínta ntayaon tí tsjiji ch'ín Jesú. ³⁴ Ntá k'uinkajinxin ch'án tí ntabárco, a ntá k'uikon ch'án kíxin nchónhya chojni siín ntiha ntá kuijkonóhe ch'án tí jehe sín na mé éxi yóhe kolélo tjejó sín chóntahya va nkexro ts'ayakonhen va. Ntá kjuankíxin ch'án kjuakohé ch'án sín nchónhya nkehe a. ³⁵ Na ntá ó kóntó na ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesú a mé kóchjina sín tí tjen ch'án ntáchro sín kíxin:

—Ntá ó kóntó la kohya ninkexró tjejó ntihi ³⁶ na ntá jaha chrókuítóhé sín kíxin sátsji sín tí chjasin chjinaxón a tsjik'ena sín nkehe kíxin chóntahya sín nkehe sine sín —ichro sín.

³⁷ A ntá ch'ín Jesú kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chjehé sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—¿Á tsjik'enaní iyó ciento denario niotja tsochjéheni sin sine sín ní? —ichro sín.

³⁸ Ntá ch'ín Jesú mé kjuanchankíhi ch'án sín kíxin:

—¿Nkekjaín niotja chontará? Sátjítsjehérá —ichro ch'án.

Ntá sákjuítsjehe sín na ntá chrónka sín kíxin:

—In'ó niotja la ko yaá koche mé siín —ichro sín.

³⁹ Na ntá k'uetóan ch'án kíxin kaín xín sín chrók'uixitjaxin sín tí chrítaón tí ka yoa a. ⁴⁰ Na ntá xíkaha kójnkojíe sín ciento sín la ko cincuenta sín k'uixitjaxin sín. ⁴¹ Na ntá ch'ín Jesú kuákja ch'án tí in'ó niotja na ko tí yaá koche ntá konta ch'án nkajní ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios. Na ntá kóchrít'o ch'án tot'o tí niotja a ntá chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin ts'óxikayéhe sín sine sín sín a la ko kjaxin kóchrít'o ch'án tí yaá koche ntá

k'óxikayehé sín kíxin sine sín kaín sín. **42** Ntá kaín xín sín kjóne sín kókjehé sín. **43** A ntá kjuixin kjóne sín ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesúus na mé kjuínchekaón sín teyó ntaxra tot'q tí niotja la ko tí koche tsíxehe. **44** A ntá tí sín kjóne na mé in'ó mil chojni ntoa.

*Ch'ín Jesúus mé tjitaón ntayaon
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

45 A ntá tuénxín k'uuetuenhen ch'ín Jesúus tí sín k'uájiko ch'án kíxin ts'it'ótjen sín tí ntabárco a ts'atoyé sín ntayaon sátsji sín nó chjasin Betsaida, ichro ch'án. Na ntá jehe ch'án na mé naxa kuítóhe ch'án nixjehé ch'án kaín tí sín siín a. **46** Kjuixin nixjehé ch'án sín na ntá jehe ch'án chrìin ch'án ijnko jnä tsonixjexín ch'án Dios. **47** A ntá tió k'uixin tie ntá tí ntabárco na mé ó kjuíji jnkosiné ntayaon, a ntá jehe ch'án jehó ch'án kjuíji ch'án chrínta ntayaon. **48** Ntá kotohé ch'án k'uíkon ch'án kíxin imá xra tjiko sín tí ntabárco a kíxin tí xrínto imá chjéhe. Nantóye a mé sákjuíchréhe ch'án sín. Totó ch'án mé sákjuítónxin ch'án tí ntayaon na ntá kóchjinehe ch'án tí tjejó sín chrók'uátsínké ch'án sáchrókjui ch'án. **49** A ntá tí k'uíkon sín kjuítaón ch'án ntä, ntá kjuenkayáxin sín kíxin kjuacha sín, ichro sín, ntá k'óyako sín **50** kíxin kaín sín k'uíkon sín ch'án la chrakon sín. Na ntá jehe ch'án mé tuénxín nixja ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chrakonhyará. Janhan tíhi —ichro ch'án.

51 Ntá k'uít'ótjen ch'án tí ntabárco tí tjejó sín, a ntá tí xrínto la ó k'uíxratá. Ntá imá chrakon sín kíxin xíkahá kónhen **52** kíxin kienxínya sín tí kjuaxroan kjuích'e ch'án kuènte tí niotja kíxin naxa kénhya asén sín kuinkáchónki sín ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína tí chojni níhi tí
nonte Genesaret
(Mt. 14.34-36)*

⁵³ Ntá tió k'uátöye sín tí ntayaon ntá kjuíji sín tí nonte Genesaret ntá kjuak'echroe sín tí ntabárco a tí chrínta ntä. ⁵⁴ Na ntá tió k'uinkajinxin sín tí ntabárco, a ntá tí sín siín ntiha tjoka kjuátsaan sín tí ch'ín Jesús. ⁵⁵ Ntá sákjuí sín nkuíxín chjinaxón ntiha kjuankíxin sín kuikao sín tí sinníhi tinkátsénkí sín kuikao sín tí tjen ch'ín Jesús. ⁵⁶ La ko kaín nketí kjuíji ch'án, á chjasin ntsí, á chjasin hyé, á nontee sín ó kjuíjiko sín tí sinníhi a chrínta ntja. Na ntá chrónóehe sín tí ch'ín Jesús kíxin kjónté chrínta iké ch'án ó chrókuákoxin sín, ichro sín. Na kaín xín tí sín kuákoxin iké ch'án mé kuítohe sín jína.

7

*Tí nkehe nchekjita asén chojni
(Mt. 15.1-20)*

¹ A ntá iso sín fariseo la ko iso tí sín tjako tí ley kuixin sín chjasin Jerusalén ntá kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús. ² Tí sín a, tió k'uíkon sín kíxin iso tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'óntihya sín tja sín na kjónté ine sín mé t'axrjexín kíxin kjuínchexiteyáhya sín tí ley, ntá kjonta tí sín a. ³ (Mé xíkaha kjuích'e sín kíxin tí sín fariseo la ko kaín tí sín judío mé kuinkáchónki sín éxí k'uékjich'e tí sín táda ósé kíxin ná t'ontó itja sín ntá sine sín. ⁴ Na ko tí tsokjanxin sín ntasin ná t'onti sín ntá sine sín. Na ko kjaxin itsjé í so nkehe tinkáchónki sín, éxí tjonemá sín tí vaso t'iyá sín nkehe la ko tí nchésen la ko tí chí chjáyan nkehe ne sín la ko tí kàmé sín nchetjóá

sín.) ⁵ Méxra tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley a na mé kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkekuénté kíxin tí sín xrikoa la nchexiteyáhya sín tí nkehe k'uékinkáchónki tí sín táda k'uéjó ósé? Na mé tí sín xrikoa t'óntihya sín tja sín ntá kjónté ine sín —ichro sín.

⁶ Kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ntoá tsíchrónka ch'ín Isaías ósé k'uéchrónka iten Dios tsíntáchro ch'án kíxin ntoáhya tsjenkayáxinrá tí jahará kíxin xíkihi tsíkjín ch'án ntáchro ch'án kíxin:

Tí chojni tí chjasin i ir'va ó xraxinkakonxín sín tí janhan,

a ntá tí qasén sín ikjín kuítóhe sín tí janhan

⁷ Méxra ó chónkó tóchjina sín xraxinkaon sín tí janhan,

kíxin tí nkehe tjako sín la tí nkehe tsík'etqan chojni ó.*

Mé xíkaha ichro itén Dios. ⁸ Ntá jahará kuitohérá tí nkehe tsík'etqan Dios ntá chréhérá tí nkehe ch'e chojni, a la mé tjonemárá nchésen, la ko tí vaso t'iárá nkehe, la ko kjaxin í so nkehe yóhe tinkachónkirá —ichro ch'án.

⁹ Kjaxin ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará chréhérá tí nkehe k'uékjich'e chojni ntá xíkaha titohérá ntáha tí nkehe tsík'etqan Dios.

¹⁰ Tsíntáchro ch'ín Moisés kíxin: “Tsochonteherá kjuasáyé it'ará la ko ìnará”, la ko “A ntá tí nkexro t'ántaxínjin it'é q ìné la chrók'óyán sín.”[†] ¹¹ A ntá jahará ntáchrórá kíxin ó nchoxon kíxin ijnko nkexro tsochénka it'é la ko ìné kíxin: “It'éni, Ìnéni, chrokjuahya tsjinkitsani tí jaha kíxin kaín tí nkehe

* ^{7:7} Isaías 29.13 † ^{7:10} Éxodo 20.12; 21.17

chóntani mé k'óna Corbán” (mé t'axrjexín kíxin kaín tí chichaon k'uáyéhé Dios). ¹² A ntá xíkaha jnkojín nkexro tsontáchro ch'án tíhi ntá jahará tsontáchrórá kíxin í t'ichjánxínhya tsjinkitsa ch'án tí it'é ch'án la ko tí ìné ch'án. ¹³ A ntá tí xíkaha la títóhérá tí nkehe tsík'letoan Dios éxí sínkíhya, a ntá ókjé nkehe ich'erá, ntá tánkíhará chojni. Mé xíkaha ich'erá nchónhya nkehe tóyóhé tíha —ichro ch'ín Jesús.

¹⁴ Na ntá k'uíyéhé ch'ín Jesús tí chojni ínaá ntáchro ch'án kíxin:

—Tinhínrá kaín rá tí nkehe ntáxrjan la ko tiénxinrá. ¹⁵ Tí nkehe ine chojni la jehya jie tíha. Tí nkehe t'axrjeníxín əsén chojni mé jie tíha. ¹⁶ Tí tjinkáonrá chrókuinhínrá la chrókuinhínrá —ichro ch'án.

¹⁷ A ntá tió kuítóhe ch'án kaín tí sín tsíkóchjina a na ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án mé k'uíxenhen sín nchia. Na ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuako ch'án a. ¹⁸ Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—¿Á kjaxinrá tiénxinhyará? ¿Á noahyará kíxin tí nkehe ineni na jehya jie ¹⁹ kíxin jehya əsénni sátsji? Tí nkehe ineni na sátsji nkaya tséení na ko xik'axrje ínaá —ichro ch'án.

Mé t'axrjexín kíxin tí nkehe sineni la jehya jie.

²⁰ Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—A ntá tí nkehe t'axrjeníxín chojni na mé jie táha. ²¹ Nkaya əsánrá mé t'axrjeníxín tí jínahya tjenkayáxinrá, la ko tí tjachéhé kíchuárá, la ko tí tjinkáonrá tsochontará chojni chjin ókjé, la ko tí t'oyán kíchuárá ²² la ko tí chrókuéerá, la ko tí tjaké əsánrá tí nkehe chónta ókjé sín, la ko tí jínahya

ch'ehérá kíchuárá, la ko tí kjuach'ia xríkoará la ko tí jínahya tjenkayáxinrá, la ko tí chjinoxínhanrá, la ko tí ch'enará kjuach'ia, la ko tí kjuahnke chontará, na kó ti chontahyará kjuaxrexinkaon jína. ²³ Kaín tí nkehe jínahya a mé t'axrjeníxin chojni, la mé tjasixín sín jie.

Ijnko tjan tsíkjixín kjín mé kuítekaon tjan tí ch'ín Jesús

(Mt. 15.21-28)

²⁴ Ntá ch'ín Jesús mé sákjuíxín ch'án ntíha ntá sákjuí ch'án nó chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. Ntá k'uíxenhen ch'án ijnko nchia kíxín tjinkakonhyá ch'án kíxín chrókónohe chojni kíxín ntaha tjen ch'án. Kjánchó xitjahya kjuák'emá ch'án ntíha.

²⁵ Na ntá ijnko ìné ijnko tjan tjarisoá chóntha ijnko nchäkuen tí jínahya mé kuínhin nkehe tí xra ch'e ch'ín Jesús kíxín tjasin ch'án kjuaxroan, ntá tuénxín kui tjan kjuák'exín toch'in tjan chrínkí toté ch'ín Jesús. ²⁶ Na mé jehe tjan tsíkjixín kjín, na mé tsíkjixín tjan nó nación Sirofenicia. Na ntá jehe tjan a mé kui tjan chrónóhe tjan tí ch'ín Jesús kíxín chrókuakitsje ch'án tí nchäkuen tí jínahya chóntha xjeen tjan.

²⁷ Ntá ntáchro ch'ín Jesús kjuátēhe ch'án kíxín:

—Títóhé senó chrókjóne tí xjan. Jehya tí jína chrókuakítsjahá xjan tí niotja ntá chrótjahá konja chrókjóne va —ichro ch'án.

²⁸ Ntá jehe tjan kjuátēhe tjan ntáchro tjan kíxín:

—Chaxín xíkaha, Inchéni. Kjánchó kjónté tí konja tjejoyánkí mesa ine tí tot'ø niotja tóxènjin tí chánjan —ichro tjan.

²⁹ Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxín:

—Táha la chaxín ntoá ntáchrua. Sátjia kíxin tí nchäkuen tí jínahya ó k'uaxrjexín tí xjaan —ichro ch'án.

³⁰ A ntá tió kjuíji tjan ntœ tjan, na ntá k'uíkon tjan kíxin tí xjeen tjan na mé ó ntoá tjetsínkatak'á xjan tí cama kíxin ó tsík'axrje tí nchäkuen tí jínahya a.

Ch'ín Jesús mé kjuínchekitqhe jína ijnko ch'ín tienhyá la ko nixjahya

³¹ Ntá ch'ín Jesús mé ó k'uaxrjexín ch'án ínaá nó chjasin Tiro ntá k'uátsínska ch'án chjasin Sidón la ko k'uátsínska ch'án tí estado Decápolis ntá kjuíji ch'án nó ntayaon Galilea. ³² Ntá kuikao sín ijnko ch'ín tienhyá na ko ntoáhya nixja ch'án. Ntá chrónóqhe sín tí ch'ín Jesús a kíxin tsjak'etja tja ch'án chrítaón kja tí ch'ín a kíxin tsitohe ch'án jína. ³³ Na ntá ch'ín Jesús k'uaxrjentako ch'án tí ch'ín tienhyá, k'uaxrjenta sín tí kohya chojni. Na ntá tí dedo tja ch'án mé chr'áxenhen ch'ín Jesús tatsjon tí ch'ín tienhyá. La ko kjaxin tí dedo tja ch'án mé kuikite ch'án ntaté ch'án ntá kjuínchekákoxín ch'án nejen tí ch'ín nixjahya a. ³⁴ Ntá konta ch'án nkajní k'uáváxin ch'án na ntá nixjehé ch'án tí ch'ín tienhyá a, ntáchro ch'án kíxin:

—Efata —mé t'axrjexín nkívee sín kíxin: ¡Tsoxit-jehé!

³⁵ Na ntá tuénxín xítjehé tatsjon tí ch'ín tienhyá ntá kuínhin ch'án la ko kuítqhe jína tí nejen ch'án, ntá jína nixja ch'án. ³⁶ Ntá ch'ín Jesús k'uetoan ch'án kíxin ninkexró tsochenkahya sín. Ntá kjonté imá k'uetoan ch'án ntá ántosén sín kjonté ichá xrichronka sín. ³⁷ Na mé imá chrakon sín ntá ntáchro sín kíxin:

—Kaín nkehe ch'e ch'án la jína. Tí chojni tienhya la tinhin sín la ko tí chojni nixjahya la nixja sín —ichro sín.

8

Ch'ín Jesús mé kjuanjon nkehe kjóne noó mil chojni
(Mt. 15.32-39)

¹ A ntá ijkno yaon nchónhya chojni k'uixikóchjina ínaá. A ntá chóntahya sín nkehe sine sín. Na ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé ch'án tí sín k'uájiko ch'án, a ntá ntáchro ch'án kíxin:

² —Imá tíkonóahá kaín tí sín i kíxin óní yaon tjékjan sín ntíhi ntá chóntahya sín nkehe sine sín.

³ Ntá chrókuétuanhya sín sáchrókjui sín ntoi sín tí naxá nehya sín kíxin ntíja ó chrókótienxin sín kíxin iso sín la imá kjín tsíkjíxin sín —ichro ch'ín Jesús.

⁴ Na ntá kjuát_ehe tí sín k'uájiko ch'án ntáchro sín kíxin:

—¿Nkexrí chrókónoxín nchónhya niotjá chrókjóne kaín tí sín a kíxin kohya nchia tí tjejóni? —ichro sín.

⁵ Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkekjáin niotjá chontará jahará? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuát_ehe sín ntáchro sín kíxin:

—Yato niotjá chóntani —ichro sín.

⁶ Na ntá ch'ín Jesús k'uuetuenhen ch'án kaín xín sín kíxin ts'ixitjaxín sín nonte. Ntá kuákja ch'án tí yato niotjá ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ntá kóchrít'ó ch'án tí niotjá a. Ntá chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin jehe sín ts'óxíkayehe sín tsakja kaín xín tí sín siín a. ⁷ Na ko iso koche ntsíntsí chónta sín. Ntá ch'ín Jesús kjuanchia ch'án kjuasáya ntá

k'uetoan ch'án ts'óxíkayehe sín kjaxin. ⁸ Na mé kaín xín sín kjóne sín na kókjehe sín. Ntá chr'éxin naxq kjuínchekaon sín yato ntaxra tí tot'o tí nkehe tsíxehe. ⁹ Na mé chjina noó mil chojni kjóne sín. Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án sín sákjuí sín ¹⁰ ntá tuénxín jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án na mé k'uit'ótjen sín tí ntabárco a sákjuí sín nó tí nonte Dalmanuta.

*Tí sín fariseo tjanchia sín ijnko kjuaxroan jié
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

¹¹ Na ntá kui iso sín fariseo kjuankíxin sín tjo sín tí ch'ín Jesús kjuanchehe sín ch'án kíxin chrókjuakoxin ch'án ijnko kjuaxroan jié kuènte nkaya nkajní kíxin tjinkaon sín chrókjuachaqxin sín ch'án. ¹² A ntá ch'ín Jesús na mé k'uáváxin ch'án ikjín kjanxin əsén ch'án ntá ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuènté kíxin tí chojni i na mé tjanchia sín ijnko kjuaxroan jié? Ijie la ninkehó kjuaxroan tsjákoxinhya —ichro ch'án.

¹³ Na ntá kuítohe ch'án tí sín a, ntá xík'it'ótjen ch'án tí ntabárco ntá sákjuí ch'án í jnko tóhe ntayaon ínaá.

*Tí xroqan nchek'ánkí tí niotjé tí sín fariseo
(Mt. 16.5-12)*

¹⁴ Ntá k'uitjáyehen sín tsíkjikohya sín nkehe sine sín. Jehó jnkokoá niotja chónta sín nkaxenhen tí ntabárco a. ¹⁵ Ntá ch'ín Jesús k'uetuenhen ch'án tí jehe sín kíxin:

—Chrókóxakonhanrá kíxin tí xroqan nchek'ánkí niotjé tí sín fariseo la ko niotjé tí ch'ín Herodes a —ichro ch'án.

¹⁶ Ntá tí sín xriko ch'án mé kjo sín kíchó sín kíxin:

—Mé xíkaha ichro ch'án kixin tsíkjikohyani niqtja.

¹⁷ Ntá kónohe ch'ín Jesús kixin nkehe tí kjo sín kichó sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuénté tjórá kixin chontahyará niqtja?

¿Á naxaq tiénxinhayará la ko naxaq noahyará?

¿Á kénhya asánrá tinkachónkirá Dios? ¹⁸ ¿Á t'ikonxinhayará ikonrá la ko á tiénxinhayará tátsjinrá?

¿Á xráxinkákonhyará? ¹⁹ Tió kóchrít'vá tí n'ó niqtja kjóne in'ó mil chojni na ¿nkekjaín ntaxra tí tot'o niqtja naxaq kjuenájinrá? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Teyó ntaxra tí nkehe kjuenájinni —ichro sín.

²⁰ Xíntáchro ch'ín Jesús ínaá kixin:

—Na ko tí kóchrít'vá tí yato niqtja kjóne noó mil chojni na ¿nkekjaín ntaxra tí tot'o niqtja kjuenájinrá? —ichro ch'ín Jesús.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Yato ntaxra —ichro sín.

²¹ Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Kjónté xíkaha la, ¿á naxaq tiénxinhayará? —ichro ch'án.

Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín t'ikonya tí chjasin Betsaida

²² A ntá chr'éxin kjuíji sín chjasin Betsaida, a ntá ikui iso sín kuíkao ijnko ch'ín t'ikonya. Ntá chrónóehe sín tí ch'ín Jesús kixin chrókjuinchekeitóhe ch'án jína tí ch'ín a. ²³ Ntá ch'ín Jesús mé itsé ch'án tja tí ch'ín t'ikonya a ntá k'uaxrjentako ch'án ikon tí chjasin a. Na ntá kuíkitehe ch'án ntaté ch'án ikon tí ch'ín t'ikonya a la ko kjuak'etja tja ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Á ó t'ikuan ntsí? —ichro ch'án.

24 Ntá ntáchro tí ch'ín t'ikonyha kíxin:
 —T'ikonní chojni, kjánchó éxí nta tsjehe itji
 —ichro ch'án.

25 Ntá ch'ín Jesús mé xíkjak'etja tja ch'án ínaá tí kon tí ch'ín t'ikonyha a. A ntá tí ch'ín k'uíkonhyá kuítóhe ch'án jína la jína t'ikon ch'án kaín nkehe.
26 Na ntá ch'ín Jesús mé k'uëtuéñhen ch'án tí ch'ín k'uék'ikonyha kíxin sátsji ch'án ntœ ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chrók'uíxéñhya chjasin la ko ninkexró chróchenkahaya ntiha —ichro ch'án.

Ch'ín Pedro chrónka ch'án kíxin ch'ín Jesús mé tí nkexro Cristo

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 A ntá tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín tí chjasin ntsí chjino Cesarea de Filipo. A ntá tí ntia mé kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—¿Nkehe ntáchro chojni kíxin nkexro tí janhan?
 —ichro ch'án.

28 Ntá ntáchro sín kíxin:
 —Iso sín mé ntáchro sín kíxin jaha mé ch'ín Juan Bautista, ichro sín. A ntá í so sín na mé ntáchro sín kíxin jaha mé ch'ín Elías, ichro sín. A ntá í so sín mé ntáchro sín kíxin jaha mé ijnko tí sín tsíchrónka itén Dios ósé —ichro sín.

29 Ntá kjuanchankíhi ch'án sín ínaá kíxin:
 —¿A ntá jahará nkechrórá kíxin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:
 —Jaha mé tí Cristo, ichroni —mé chro ch'án.
30 Ntá k'uëtoan ch'ín Jesús kíxin tsochenkahaya sín ninkexró.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kíxin ts'en ch'án
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

³¹ Na ntá kjuankíxin kjuako ch'ín Jesús kíxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé t'ichjánxín kíxin imá tsjasóte ch'án la ko tsotjinkakonhyá kaín tí sín táda kuénte níngko la ko tí sín t'etoan kuénte tí sín nchátlá la ko tí sín maestro tjáko tí ley. A ntá tí sín a mé ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí níxin yaon na ó tsozechón ch'án ínaá. ³² Kaín tíha mé ntoá chrónka ch'án. A ntá ch'ín Pedro mé kuakitsjenta ch'án tí ch'ín Jesús chrókjuentuéhe ch'án. ³³ Na ntá kuinkátjíá ch'ín Jesús komá ch'án kaín tí sín k'uájiko ch'án a. Ntá kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Pedro a ntáchro ch'án kíxin:

—¡Sátjia ntáha, Satanás! Jaha la tjenkayáxinhya éxi tjenkayáxin Dios. Náhí. Jaha tjenkayáxian éxi tjenkayáxin chojni ó—ichro ch'án.

³⁴ Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé ch'án tí sín k'uájiko ch'án la ko tí sín tsíkóchjina a. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tí jnkojínrá tjinkáonrá tsochréhérá tí janhan na t'ichjánxín tsítohérá kaín tí nkehe tjaké ąsanrá na ntá tsamará tí ntacruz kuéntará, a ntá tsochréhérá tí janhan. ³⁵ A ntá tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá ąsén mé ts'itjáyan. A ntá tí nkexro sinchek'itjáyanxín ąsén kíxin tinkáchónki tí janhan la ko chrónkaxín tí tan tsjanjon kjuachón mé tsaá. ³⁶ ¿A ntá nkehe tsonhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchóntha kaín nkehe siín chjasintajni, a ntá kjuachón chrókjuechek'itjáyan? ³⁷ ¿Nkehe chrókjueñká chojni kíxin chróchóntha tí kjuachón? ³⁸ A ntá jnkojín nkexro tsosuèhé kíxin tinkáchónki tí janhan la ko tí tan kuéntana nkayakon tí chojni

jínahya chóntha jie la kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsosuèhe ch'án tsontáchro ch'án kíxin chóxin ch'án tí jehe sín tió tsokjan ch'án tsikao ch'án tí kjuachaxin jié kuènte It'é la ko tsikao tí sín ángel.

9

¹ Na ko kjaxin chrónka ch'ín Jesú斯 kíxin:
—Chaxín ntáxrjan kíxin isorá tjejorá ntihi la naxa ts'énhyará ts'ikonjiará itsi tí kjuachaxin ts'etoan Dios —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesú斯 mé k'uíxitoxín nkexrí tsjehe ch'án
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)*

² Ntá k'uátsínka injon yaon ntá ch'ín Jesú斯 mé sákjuiko ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan sákjui sín jehó sín ijkno jna noi. Ntá ntiha mé xrínahya k'uíxitoxín ókjé nkexrí tsjehe ch'án k'uíkon tí jehe sín. ³ A ntá iké ch'án tsik'óna imá tjákini la ko imá tjóá éxi chrinta tsjehe, a ntá ntihi chjasintajni kohya ninkexró chrókjuen tí ka chrókuitohe imá tjóá xikaha. ⁴ Na ntá titaya k'uíkuèn sín ntiha itjen tí ch'ín Elías la ko tí ch'ín Moisés tjejótjo sín tí ch'ín Jesú斯. ⁵ A ntá ch'ín Pedro mé ntáche ch'án tí ch'ín Jesú斯 kíxin:

—Maestro, jína kíxin tjejóni ntihi. Chrókjuich'énani iní nchia la mé ijkno kuèntá la ko ijkno kuènte ch'ín Moisés la ko ijkno kuènte ch'ín Elías.

⁶ Mé xikaha ichro ch'án kíxin kaín sín la imá chrakon sín la tí ch'ín Pedro la mé í noehya ch'án nkehe tsixro ch'án. ⁷ Na ntá xrínahya ikui ijkno tjuí kjuák'etja chritaón kaín xín tí tjejó sín. Na ntá chrikjan tí tjuí kuínhin sín itén ijkno nkexro nixja na mé ntáchro kíxin:

—Tí nkexro i mé xjanna. Imá tjuqha ch'án. Chrókuinhínrá tí nkehe tjako ch'án.

⁸ Na ntá tió tsjehé sín nkuixín tí tjejó sín la íkohya tí iyó sín a. Jehó tí ch'ín Jesús tjejóko sín.

⁹ A ntá tí ó k'uinkajinxín sín tí jnä ntá k'uetoan ch'ín Jesús kíxin tsochenkahya sín ninkexró tí nkehe k'uíkon sín hasta tsozechónjian tí Xjeen Dios K'óna Chojni. ¹⁰ Ntá ninkexró chenkahya sín tí nkehe k'uíkon sín. Na ntá jehó sín mé tjejótjo sín kíxin nkehe t'axrjexín tí nkehe chrónka ch'án kíxin tsozechón ch'án ínaá. ¹¹ Na ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuénte kíxin ntáchro tí sín tjako tí ley kíxin saoxín itsi tí ch'ín Elías la ntá chr'éxín itsi tí nkexro tsaáxinni? —ichro sín.

¹² Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chaxín saoxín itsi ch'ín Elías la ntá tsjasiyóxin ch'án kaín xín nkehe. ¿A ntá nkehe ntáchro xroon itén Dios kíxin nkehe tsónhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni? Na mé ntáchro kíxin t'ichjánxín tsjasóte la ko tsotjinkakonhya sín. ¹³ Kjánchó ó xrjanika kíxin chaxín ó tsíki ch'ín Elías, ntá kjuincheckjasóte sín ch'án éxí kóxrjínhín sín éxí nixja tí xroon itén Dios kíxin xikaha tsónhen —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

Ch'ín Jesús mé kjuincheckitóhe jína ijnko xjan chónta ijnko nchakuen tí jínahya

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ A ntá tió ikjan sín tí kuítóhe tí í so sín k'uájiko ch'án ntá k'uíkon sín kíxin nchónhya chojni tsík'antatjen tí jehe sín. Kjaxin ntaha siín tí sín tjako tí ley ikjo tí jehe sín. ¹⁵ A ntá tuénxín tió

k'uíkon sín tí ch'ín Jesús na ntá kaín sín kóchéhé sín tinká sín sákjuíchréhé sín ch'án, tsonixjéhé sín ch'án. ¹⁶ Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí tjórá tí sín i? —ichro ch'án.

¹⁷ Ntá tjen ijnko ch'án tjenkákjan sín ntiha kjuátehé ch'án kíxin:

—Maestro, ntihi kjuíkian ijnko xjanна chónta nchäkuen tí jinahya na mé nchenixjahya xjan. ¹⁸ Kjónté nkerí tjen xjan la tí nchäkuen tí jinahya mé tjáka xjan nonte, ntá ntalóxrjo sítixin ir'va xjan na netaón xjan neno xjan na méxra tjiéhya xjan. Ntá xrjanóahä tí sín xrikoa kíxin chrókuakitsje sín tí nchäkuen tí jinahya a. Kjánchó kjuachahya sín —ichro ch'án.

¹⁹ Ntá ch'ín Jesús kjuátehé ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará chojni kénhya asánrá tinkachónkirá Dios. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá naxa ts'ejóni? ¿Xá hasta nkesá tsjácha tsjak'é tsjákokhará? Xrákóará ntihi tí xjan méhé —ichro ch'án.

²⁰ Na ntá kóchjinako sín tí xjan a. Na ntá tí nchäkuen tí jinahya mé k'uíkon tí ch'ín Jesús ntá kjuínchek'aniáte tí xjan a kjuítsinka xjan nonte la kjaminkítáón xjan nonte la sítji ntalóxrjo ir'va xjan. ²¹ Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi tí it'é tí xjan a ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á ósé xikaha tónhen xjan? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro tí it'é tí xjan kíxin:

—Desde naxa xjanntsí xjan. ²² A ntá jnkoyaxón tí nchäkuen tí jinahya a mé tjákáte xjan xrohi la ko tjákánki xjan inta kíxin tjinkaon chrók'óyán tí xjan

a. A ntá jaha ¿á tsjácha tsjínk̃itsani? La t̃ikonóehéni tsjínk̃itsani —ichro ch'án.

23 Ntá ntáchro ch'ín Jesú斯 kíxin:

—¿Nkekuènté tjanchankìna kíxin á tsjácha? Tí tsitekávan la kaín nkehe la jína tsonhen, kíxin tí nkexro tsitekaon Dios la jína tsonhen kaín nkehe —ichro ch'án.

24 Ntá tuénxín itsen kjuát̃ehe tí it'é xjan, ntáchro ch'án kíxin:

—Ó titekaonni. Tsjínk̃itsani kíxin ̃antsí má tsitekaonni tí jaha —ichro ch'án.

25 Ntá k'uíkon ch'ín Jesú斯 kíxin itsjé chojni kóchjina. Ntá nixjehé ch'án tí nchakuen tí jinahya chónta tí xjan a ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha la ijnko nchakuen tí jinahya nchenixjahya chojni la ko nchekíenhya chojni. Ijie la tétuñhan kíxin t'axrjéxian tí xjan na ko tsitohé xjan la í tsokjanhya ínaá —ichro ch'án.

26 Ntá tí nchakuen tí jinahya a na mé k'óyato la ko kjuínchek'aniáte tí xjan a ínaá, ntá k'uaxrjexín ntiha. Na éxí tsík'en xjan xikaha tsjehe xjan. Ntá itsjé sín ntáchro sín kíxin ó tsíkjixin tsík'en xjan, ichro sín. **27** Na ntá ch'ín Jesú斯 mé tséhe tja tí xjan kjuínchek'inkatjen ch'án xjan.

28 Ntá ch'ín Jesú斯 la ko tí sín k'uájiko ch'án k'uíxenhen sín ijnko nchia. Ntá jehe sín kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Nkekuènté kíxin kjuachahyani kuakitsjeni tí nchakuen tí jinahya a? —ichro sín.

29 Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tíhi la t'ichjánxín kíxin nchónhya tsochronóehérá T'aná la ko sintehyará —ichro ch'án.

*Yóxin chrónka ch'ín Jesús kíxin its'en ch'án
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

³⁰ A ntá tió sákjuixin sín ntiha ntá k'uátsínka sín estado Galilea. A ntá ch'ín Jesús tjinkakonhya ch'án kíxin ninkexró ntiha tsonohe sín ³¹ kíxin tinkákjakohé ch'án tí sín k'uájiko ch'án a. Na mé chrónka ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án la ko tsjikaán sín ch'án na ko ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí yaon níxin na ó tsoxechón ch'án ínaá —ichro ch'án.

³² Ntá jehe sín mé kíenxínhyá sín nkehe tí ntáchro ch'án la chrakon sín chrókjuanchankíhi sín ch'án nkexrí t'axrjexín tíha.

*¿Nkexro tí imá tjetoan?
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

³³ Ntá kjuíji sín chjasin Capernaum; a ntá tí tjejó sín tí nchia ntiha ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí tinkakjórá kíchuará tí kuini ntja? —ichro ch'án.

³⁴ Ntá jehe sín la tánikoá sín kíxin tí ntja kui sín tinkákjo kíchó sín kíxin nkexro tí imá ts'etqan.

³⁵ Ntá ch'ín Jesús mé kjuák'etjaxín ch'án ntá k'uíyehé ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án, a ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Tí jnkójínrá tjinkáonrá chrókuétqanrá má ntá t'ichjánxín kíxin tsjixixín tsochréhérá kaín sín, ts'ítuanhanrá la ko tsjínkitsará kaín xín sín —ichro ch'án.

³⁶ Ntá tséhe ch'án tja ijkno chánjan kjuak'e ch'án jnkósiné tí tjejó tí jehe sín a, ntá kjúa ch'án tí xjan a. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

37 —Tí jnkojín nkexro chrók'uáyéhé ijnko chánjan kíxin tinkáchónki sín tí janhan la mé xíkahá chrók'uáyéhé sín tí janhan la ko kjaxin éxi chrók'uáyéhé sín tí nkexro ichr'ánnna —ichro ch'án.

Tí nkexro nínkakuenhyani tí jeheni la tjinkitsa tí jeheni

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 A ntá ch'ín Juan mé ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, k'uíkonni ijnko chojni na mé kjuachaxin ihnjá mé takitsjexín ch'án nchákuén tí jínahya chóntha chojni. Ntá k'uetuēnhenni ch'án kíxin xíkahya chrókjuich'e ch'án kíxin xrikohyani ch'án —ichro ch'án.

39 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Nté títihé ch'án kíxin ninkexró tjasixín kjuaxroan kjuachaxin njina la tuénxín chrókjuacha chrók'uántaxína sín. **40** Tí nkexro nínkakuenhyani la mé tjinkitsa tí jeheni. **41** A ntá jnkojín nkexro tsotjáhará kjónté ijnko vaso inta tsjanjonxín sín njina kíxin jahará la tinkachónkirá Cristo, ntáxrjan kíxin chaxín ts'áyéhé sín nkehe.

Tí chojni tjasin jié mé tsjasóte sín

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 A ntá jnkojín nkexro chrókjuachroe ijnko xjan kíxin chrókjuasin xjan jié tió tinkáchónki xjan tí janhan la íchá jína chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro jié tsík'óna xrochre la chrókjuikákánki sín ch'án ntayaon. **43** A ntá tí itjá tjásxián jié na mé íchá chrókójína chrókochrínjian kíxin kjónté jnkokoá tjá mé tsochontaxián kjuachón. A ntá tí yói tjá la tíha mé sáchrókjuíxian tí siín xrohi xitjahya

ts'anka, ⁴⁴ tí siín kosinto t'enhya la ko síche xrohi ts'ankahya. ⁴⁵ A ntá kjaxin tí totá tjásixián jie na íchá jína chrókochrínjian kíxin kjónté jnkokoá totá mé tsochontaxián kjuachón. A ntá tí yói totá la tíha sáchrókjuíxian tí siín xrohi xitjahya ts'anka, ⁴⁶ tí siín kosinto t'enhya la ko síche xrohi ts'ankahya. ⁴⁷ A ntá tí ikuan tjásixián jie na íchá jína chrókuakitsjenkiá tí kuan a kíxin kjónté jnkokoá kuan mé sáchrókjuua tí tjen Dios t'etoan. A ntá tí yói kuan la tíha mé sáchrókjuíxian tí síche xrohi ⁴⁸ tí siín kosinto t'enhya la ko siín xrohi ts'ankahya.

⁴⁹ A ntá kaín nkexro t'ichjánxín tsjasóte. A ntá kaín nkehe ts'áyéhé Dios chóntha xíjnta. ⁵⁰ Tí xíjnta la jína. A ntá tí chrók'uankehe tí jní la ntá xitjahya chrókójní ínaá. Jaha rá mé chrókóyóhárá éxí xíjnta kíxin kjuaxróxin chrók'uejokoárá kíchuárá —ichro ch'án.

10

*Tjako ch'ín Jesús kíxin chrókjuákehyá kíchó sín
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Na ntá ch'ín Jesús mé k'uaxrjexín ch'án chjasin Capernaum sákjuí ch'án nó estado Judea la ko nó tóhe ntarío Jordán. Ntá nchónhya chojni kójnkotsé sín tí tjen ch'án ntihá. Ntá kjuakohé ch'án tí jehe sín kíxin xíkaha kuénen ch'án. ² Ntá iso sín fariseo mé kóchjinehe sín ch'án kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, chrókjuachaxín sín ch'án. Ntáchro sín kíxin:

—¿Á siín kjuachaxin tsjákéhé chojni ntoa ichjién? —ichro sín.

³ Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí k'uetuanhanrá tí ch'ín Moisés?
—ichro ch'án.

⁴ Ntá ntáchro sín kíxin:

—Ch'ín Moisés kjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin ts'óna ijnko xroon tsakja tí ichjién kíxin ts'itjíexín kíchó sín —ichro sín.

⁵ Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ntá jahará icha asánrá títekákonhyará ntá k'uetoan ch'án ts'óna tí xroon a. ⁶ Kjánchó tí xrankíxíxín tió kjuich'éna Dios kaín xín nkehe la kjuich'éna ch'án ijnko chojni ntoala ko ijnko chojni chjin.* ⁷ Méxra tí chojni ntoa tsítuhe ch'án tí it'é ch'án la ko ìné ch'án kíxin tsakja ch'án ichjién ch'án ⁸ ntá yói sín ts'óna sín éxi jnkokoá chojni. Méxra jehya yaá chojni. Náhí, jnkokoá.† ⁹ Na mé xíkaha tí kjuachaxin kuénte Dios kójnkojéxin sín ntá jehe sín chrók'uitjíehya kíchó sín —ichro ch'án.

¹⁰ A ntá tjejó sín nchia ntá sín k'uájiko ch'án a mé kjuanchankíhi sín ch'án ínaá kíxin á xitjahya ts'itjíhi kíchó sín. ¹¹ Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí jnkojín nkexro tsjákehe ichjién ntá tsakja ch'án í jnko chjin na mé xíkaha tsjáchehe ch'án tí tjan tsíkótehe ch'án saqoxín. ¹² La ko kjaxin tí chojni chjin tsíkjáhe xíi tsakja tjan í jnko chojni ntoa na mé xíkaha kjaxin tjan tjasin tjan jié —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheayaon ch'án xjan
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

¹³ Ntá kjuikao sín xjan kíxin tjinkaon sín tsjak'etja tja ch'ín Jesús tí xjan a. Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kóninkakonhen sín tí sin kjuikao xjan.

* **10:6** Génesis 1.27; 5.2 † **10:8** Génesis 2.24

¹⁴ Ntá k'uíkon ch'ín Jesús ntá kóninkaon ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Nté tjtóhérá tí xjan tsoxrakoa tí tjén janhan la t'inkakuènhyará xjan kíxin tí sín kuénte kjuachaxin kuénte Dios la mé tóyóhé éxí tí xjan a. ¹⁵ Ntá chaxín ntáxrjan kíxin tí nkexro ts'ónahya éxí ijkno chánjan xitjaha ts'ejó sín tí ts'etqan Dios tí kjuachaxin kuénte ch'án —ichro ch'án.

¹⁶ Ntá kjóa ch'án tí xjan a kjuak'etja tja ch'án xjan la kjuíncheyaon ch'án.

Ijkno ch'ín ntasoá rico nixjehé ch'án tí ch'ín Jesús (Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ A ntá tió sákjuí ch'ín Jesús ínaá ntá xrakoa ijkno ch'ín tinká ch'án kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús kjuanchankí ch'án kíxin:

—Jaha, maestro jína. ¿Nkexrí chrókjuich'eni kíxin chrók'uitjani kjuachón jnkochríxín? —ichro ch'án.

¹⁸ Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe ch'án kíxin:

—¿Nkekuénté ntáchrúa kíxin jína tí janhan? Jehó jnkokoá nkexro mé jína la tíha mé Dios. ¹⁹ Ntá jaha ó noha kíxin nkexrí k'uetqan Dios kíxin: “Chrókjuacheéhya kíchuá la chrók'oyánya chojni la chrókueéhya la chrókjóntahya kíchuá la chrókjuich'iahya la ko chróchontehé kjuasáya it'a la ko íná”[‡] —ichro ch'án.

²⁰ A ntá jehe ch'án kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, kaín tíha kjuínchexiteyáni desde ntasoáni —ichro ch'án.

²¹ Ntá ch'ín Jesús mé komá ch'án la ko tjuèhe ch'án tí ch'ín a. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

[‡] **10:19** Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20

—Naxaq t'itjáyan jnkokoá nkehe chrókjuich'e. Sátjia nchekjia kaín tí nkehe chonta. A ntá tí chichaon sinchekjixián tí nkehe chonta la mé nchekitonhén tí chojni nòa, a ntá tí nkehe tjete tsochonta nkaya nkajní. A ntá tió tsjixin tsjánjuan kaín ntá tsjihá tamá tí ntacruz kuénta la chréhé tí janhan —ichro ch'án.

²² Ntá tió kuínhin ch'án xikaha ntá k'uává ch'án sákjuí ch'án, kíxin imá tsjé nkehe chóntha ch'án.

²³ Ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí sín siín ntiha ntáche ch'án tí sín siín k'uájiko ch'án kíxin:

—Imá xra ijnko chojni chóntha imá tsjé nkehe ts'ixenhen sín tí tjen Dios t'etoan —ichro ch'án.

²⁴ Ntá tóxakonhen tí sín k'uájiko ch'án kíxin xikaha ntáchro ch'án. Ntá chrónka ch'án ínaá kíxin:

—Tí sín tjekonhen tí nkehe chóntha sín na imá xra ts'ixenhen sín tí tjen Dios t'etoan. ²⁵ Antsí xrahyá chrók'uátsínka ijnko kocamello ijnko tjar'in ntachica tjexrja. A ntá antsí má xra ijnko ch'ín chóntha itsjé nkehe chrók'uixenhen ch'án tí tjen Dios t'etoan —ichro ch'án.

²⁶ Ntá jehe sín kuínhin sín xikaha ntá imá chrakon sín. Ntá tjanchankíhi kíchó sín kíxin:

—Tí xikaha la, ¿xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

²⁷ Ntá komá ch'ín Jesús tí jehe sín ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá chojni ó tsjachahya sich'e tíha, a ntá Dios jína sich'e kaín nkehe, kixin Dios la kohya nkehe tsjachahya sich'e —ichro ch'án.

²⁸ Ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:

—Inchéni, kaín ni mé kuítoheni kaín nkehe chóntani ntá chréheni tí jaha —ichro ch'án.

29 Ntá kjuát_ehe ch'ín Jesús ntáchro ch'ín kíxin:

—Chaxín ntáxrijan kíxin jnkojín nkexro tsít_ohe n_{toe} sín la o tí kichó n_{toa} o tí kichó chjin la o it'é o ñ_{iné} sín o ichjién sín o xjeen sín o nontee kíxin tinkáchónki sín tí janhan la ko tjinkaon sín chrókuako sín tí tan tsjanjon kjuachón **30** na mé ntihi chjasintajni tsochónta sín ciento veces nchónhya n_{toe} sín la ko éxí kichó sín la ko éxí ñ_{iné} sín la ko éxí xjeen sín ts'ikon sín itsjé chojni kjé la ko éxí nontee sín xikaha ts'ikon sín itsjé nonte. Kjónté tsjasóte sín ntihi chjasintajni ntá chr'éx_in tsochónta sín tí kjuachón jnkochríxín. **31** A ntá itsjé tí sín t'_{et}oan ijie mé tsjixixín tsochréh_e sín. A ntá itsjé tí sín t'ítuenhen ijie, na mé tí sín a mé ts'_{et}oan sín tí ntiha.

*Níxin chronka ch'ín Jesús kíxin its'en ch'án
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

32 Ntá tjejótji sín chrìin sín tí ntja sátsjí chjasin Jerusalén. Ntá ch'ín Jesús mé tjetaón ch'án ntja ntá tí sín k'uájiko ch'án mé tóxakonhen sín chrakon sín chréh_e sín. Ntá k'uíyeh_e ch'án jehó tí teyó sín ínaá ntá kjuankíxin ch'án chénka ch'án sín nkexrí tí nkehe tsonhen ch'án. **33** Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Ijie sátsjini Jerusalén. Na ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án tsjikénhen sín tí sín nchat'á t'_{et}oan la ko tí sín tjako tí ley. Ntá ts'_{et}oan sín kíxin its'en ch'án. Ntá sinchek'áyéh_e sín ch'án tí sín jehya judío. **34** Ntá jehe sín la tsjanoá sín tí jehe ch'án la ko ntaté sín tsikite sín ch'án la ko tsjate sín ch'án ntá ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí yaon níxin mé tsozechón ch'án ínaá —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan tjanchia sín nkehe
(Mt. 20.20-28)*

³⁵ A ntá tí ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan mé xjeen ch'ín Zebedeo mé kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús ntá ntáchro sín kíxin:

—Maestro, tjanchahani ijnko xra —ichro sín.

³⁶ Ntá kjuanchankí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí xra tjinkáonrá chrókjuít'ahará?

—ichro ch'án.

³⁷ Ntá ntáchro sín kíxin:

—Tió tsétoanxián tí kjuachaxián jié na tjinkaonni kíxin ijkoni chrókjuak'eni itjá chjina a ijkoni chrókjuak'eni itjá kjon —ichro sín.

³⁸ Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kíxin:

—Jahará la noahyará nkehe tí tjanchanará. ¿Á chrókjuachará chrók'uirá tí nkehe its'ia janhan la ko á chrókjuachará chrókuikiterá éxí tsikite janhan? —ichro ch'án.

³⁹ Ntá jehe sín kjuát̄ehe sín ntáchro sín kíxin:

—Kja tsjachani —ichro sín.

Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kíxin:

—Chaxín its'irá éxí tí nkehe tsjá its'ia la ko tsikiterá éxí tsikite janhan. ⁴⁰ Kjánchó janhan xitjahya tsjánjuan kjuachaxin kíxin ijkorá chrókjuak'erá tjaná chjina la í jnkorá chrókjuak'erá tjaná kjon kíxin janhan na tónahya tocar tsjánjuan tíha kíxin tí sín a la xráxín ó tsíkónoxín —ichro ch'án.

⁴¹ A ntá tió kuínhin tí ite sín xíkaha tsíntáchro tí sín a ntá kjuankíxin kónínkakonhen sín tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan. ⁴² Ntá k'uíyehé ch'ín Jesús kaín tí jehe sín ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Ó nohará kixin tí sín t'etoan chjasintajni la imá t'etuēnhen sín kaín chojni la ko tí sín imá tjetoan mé imá nccheinkehe asén sín kixin ihyé sín ts'etoan sín. ⁴³ Kjánchó jahará la xíkahya chrókuétoanrá la chrókuínkitsará tí so sín. ⁴⁴ A ntá tió jnkójínrá antsí chrókuétoanrá mé t'ichjánxín senó chrókuákoxínrá chrókuich'eherá kíchuárá xra. ⁴⁵ Kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuihyá ch'án kixin chojni chrókuich'ehe ch'án xra. Náhí. Ikui ch'án kixin sich'ehe ch'án sín xra la ko ts'enyákonhen nchónhya chojni kixin tsaáxin sín ch'án —ichro ch'án.

*Ch'ín Bartimeo k'uék'ikonhya ch'án ntá ch'ín
Jesús kjuínchekitqhe ch'án jína
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

⁴⁶ Ntá kjuíji sín chjasin Jericó. Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án la ko nchónhya chojni k'uaxrjexín sín tí chjasin ntiha. Ntá ntiha tjen ijkó ch'ín t'ikonya mé it'in ch'án Bartimeo ntá it'é ch'án mé it'in Timeo. Tjetjaxín ch'án chrínta ntja tjanchak'á ch'án. ⁴⁷ Ntá kuínhin tí ch'ín t'ikonya kixin ó kuichjina ch'ín Jesús, mé tí nkexro kjuixín chjasin Nazaret, ntá tí ch'ín t'ikonya kjuankíxín t'èya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Jesús, tsík'axrjeníxian ch'ín David tikonóehéni —ichro ch'án.

⁴⁸ Ntá nchónhya sín k'uetuēnhen sín ch'án kixin tsotání ch'án. Ntá íchá antsí má tsen t'èya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha, tsík'axrjeníxian ch'ín David tikonóehéni —ichro ch'án.

49 Ntá ntahó kjuák'e ch'ín Jesús. Ntá k'uetoan ch'án kíxin:

—T'iyehérá tí ch'ín a —ichro ch'án.

Ntá k'uýehé sín tí ch'ín t'ikonhya ntá chénka sín ch'án kíxin:

—Tócháha la t'inkatjen kíxin tjet'iyaha ch'án.

—ichro sín.

50 Ntá kjuák'ę ch'án tí ka titsáte ch'án ntá chrika k'uínkatjen ch'án kóchjinehe ch'án tí tjen ch'ín Jesús.

51 Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kíxin:

—¿Xá nkehe tjinkávan chrókjuit'ahá? —ichro ch'án.

Ntá kjuát̄ehe tí ch'ín t'ikonhya ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, tjinkaonni kíxin chrók'uikonni —ichro ch'án.

52 Ntá ntáche ch'ín Jesús tí ch'ín a kíxin:

—Ijie la jína sátsjia. Ó kuít̄oha jína kíxin kuítekávan tí janhan —ichro ch'án.

Ntá tuénxín tí ch'ín t'ikonhya la ó k'uíkon ch'án ntá chréhe ch'án tí ch'ín Jesús.

11

*Ntá ch'ín Jesús k'uíxenhen ch'án chjasin Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

1 Ntá tió kjuíji chjina sín chjasin Jerusalén chjinaxón tí chjasin Betfagé la ko chjasin Betania chok'èxin tí jnä Olivo ntá k'uëtuénen ch'ín Jesús iyó tí sín k'uájiko ch'án, **2** ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjirá tí chjasin ntsí chok'èxin ntiha. Ntá ikon chjasin ts'ikonrá kíxin ntaha tjechroé ijnko kolócho naxa ninkexró tjiták'áhya va. Ntá

tjasíntankehérá va ntá tsjíkoanará va ntihi. ³ A ntá tí jnkojín chojni tsjanchankíhará sín kíxín nkekuénté xíkaha ch'erá ntá tsontáchrórá kíxín: “Tí Maestro mé t'ichjánxínhin va ntá tió tsoxéhe va la tsjikaáni va”, ichrorá —ichro ch'án.

⁴ Ntá jehe sín mé sákjuí sín k'uitja sín tí kolócho tjechroé va chjinaxón ntója nchia ntá kjuasíntankehe sín va. ⁵ Ntá iso tí chojni tjejó ntiha kjuanchankí sín kíxín:

—¿Nkekuénté xíkaha ch'erá tjasíntankehérá tí kolócho a? —mé chro sín.

⁶ Ntá kjuáteexín sín éxí k'uetoan ch'ín Jesús. Ntá kjuanjon sín kjuachaxin sátsjiko sín va. ⁷ Ntá tí kolócho mé kjuikohe sín ch'ín Jesús. Na ntá iké sín kjuínchekamá sín va, ntá kjuák'ekjen ch'ín Jesús. ⁸ Ntá itsjé chojni kuakitsje sín iké sín la kjuentoá sín tinkák'ikjínxín sín ka tí ntja ts'atsínkaxín ch'án. Ntá iso sín la mé tóchrínjin sín chaon nta itsá kayoa ntá xrákaqo sín tinkát'itjí sín ntja.

⁹ A ntá tí sín tsítaón ntja la ko tí sín chréhe iton kjuankíxin sín itsje sín chéhe sín ntáchro sín kíxín:

—Tsjancheheni kjuasáyé Dios. Jína tí nkexro kuixín kjuachaxin ihnjé Inchéni. ¹⁰ Jína tí kjuachaxién Dios itsi mé ts'etuénhen tí nkexro k'uaxrjeníxín it'éni David. Ntá tsjancheheni kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní —ichro sín.

¹¹ Ntá k'uíxenhen ch'ín Jesús chjasin Jerusalén la ko kjaxin k'uíxenhen ch'án tí njinko jié tsjehe ch'án nkuíxín tí nkaxenhen. Ntá ó kóntó ntá ch'ín Jesús sákjuíko ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án sákjuí sín chjasin Betania.

*Ch'ín Jesús kónínkakonhen ch'án ijnko nta t'óna to higo tsík'ónahya to
(Mt. 21.18-19)*

¹² A ntá tí kóyaon ntá kjanxín sín chjasin Betaenia ntá ch'ín Jesús mé k'uén ch'án kjinta. ¹³ Ntá k'uíkon ch'án kjín kíxin itjen ijnko nta t'óna to higo itsá kayoa. Ntá sákjuítsjehe ch'án tí nta kíxin ákué tsahya to. Ntá k'uíkon ch'án kjín jehó ka itsa tí nta a kíxin jehya tí yaon ts'óna to. ¹⁴ Ntá nixjehé ch'ín Jesús tí nta t'óna to higo k'uëtuënenhen ch'án tí nta kíxin:

—Í ninkexró sinehya tí to ts'óna tí jaha ínaá —ichro ch'án.

A ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuínhin sín xikaha.

*Ch'ín Jesús kjuúncchetjóá ch'án ninko
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

¹⁵ Ntá kjuíji sín chjasin Jerusalén. Ntá k'uíxenhen ch'ín Jesús nkaxenhen ninko a. Ntá kjuankíxin ch'án k'uinkíté ch'án tí sín nchekjixín nkehe ntiha la ko tí sín t'ena nkehe ntiha. A ntá kótéka ch'án tí mesa tjinkítóxixín sín chichaon la ko tí silla tjejókjen tí sín nchekji kontóá ¹⁶ la ko kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kíxin tsamá sín nkehe ts'ajixenhen sín ninko. ¹⁷ Ntá kjuakohé ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—Ntáchro xroon itén Dios kíxin: “Tí ntóna i mé it'in nchia tsonixjanaxín chojni nkuíxín nación”, a ntá jahará tsíkjich'énará itjueé xíchée* —ichro ch'án.

¹⁸ Ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley na mé kuínhin sín tíha, ntá kjueyá sín

* **11:17** Isaías 56.7; Jeremías 7.11

nkexrí chrók'óyán sín ch'án, kjánchó chrakon sín kíxin kóxrjinhin tí chojni tí nkehe kjuako ch'án.
19 Kjánchó ntá ó kóntó ntá k'uaxrjexín ch'án tí chjasin a sákjuí ch'án.

*Ó tsíxámá tí nta t'óna to higo
(Mt. 21.20-22)*

20 A ntá tí nchítjen k'uátsínka sín tí tjen tí nta t'óna to higo ntá k'uíkon sín kíxin ó tsíxámáxin nuèe tí nta.

21 A ntá ch'ín Pedro xráxinkaon ch'án ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—Maestro, tsjehé tí nta t'óna to higo kónínkakonhén jna na ó tsíxámá nta —ichro ch'án.

22 Ntá kjuát̄ehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Tinkachónkirá Dios. **23** Chaxín ntáxrjan kíxin jnkojínrá chróntácherá tí jnä i kíxin: “Sátjíxián ntihi tjíkjäankiá ntäyaon”, a ntá tí kaín əsánrá chrókuinkachónkirá Dios kíxin chróxiteyá tí nkehe tsontáchrorá, ntá xíkaha chaxín tsöñhen.

24 Mé xíkaha ntáxrjan kíxin kaín tí nkehe tsjanchehérá Dios tí tsítekáonrá kíxin chaxín ts'ayéhérá ntá xíkaha tsöñhen tsoxiteyá. **25** A ntá tió tjejonixjehérá Dios ntá jnkojín nkexro naxä ninkákonhénrá, la chrók'uitjáyanhanrá tíha kíxin It'ará tjen nkaya nkajní kjaxin chrókjuinchek'itjáyan ch'án tí jié chontará. **26** A ntá tí sinchek'itjáyanhyará tí ijié chojni ntá It'ará tjen nkaya nkajní la kjaxin sinchek'itjáyanhya ch'án tí jié chontará.

*Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús nkehe tí
kjuachaxin chόnta ch'án
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

27 Ntá xíkjan sín chjasin Jerusalén ínaá. Ntá xritjak'e ch'án nkaxenhen níŋko ntá kóchjina tí sín ncháñt'á t'etqan la ko tí sín tjako tí ley la ko tí sín táda t'etqan níŋko **28** kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí kjuachaxin chonta jaha kíxin xíkaha ch'e? ¿Nkexro tjáha tí kjuachaxin kíxin xíkaha kjuich'e? —ichro sín.

29 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ntá kjaxin janhan tsjánchánkíhárá ijnko nkehe, siná á chrókjuáteherá, ntá tsotjonkará nkehe tí kjuachaxin chonta janhan kíxin xíkaha it'a. **30** ¿Á ntá nkexro k'ueteñhen ch'ín Juan kíxin tsíkite ch'án chojni? ¿Á Dios ní o á chojni ó? Á ntá jie la tjáteherá —ichro ch'án.

31 Ntá kjuankíxiñ jehó sín tjo sín kíchó sín kíxin:

—Tí tsontáchroni kíxin Dios tsík'etueñhen tí ch'ín Juan ntá tsjanchankí tí ch'ín a kíxin nkekuénté kuítekakuenhyani ch'án. **32** ¿Á chróntáchroni kíxin chojni ó tsík'etueñhen ch'án? —ichro sín.

Kjánchó chrakonhen sín tí chojni chjasin kíxin kaín sín kuítekaon sín kíxin ch'ín Juan mé k'uénixja ch'án itén Dios. **33** Ntá ntáche sín tí ch'ín Jesús kíxin:

—Noehyani —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—La ko kjaxin janhan tsoxrjankahya nkexro kjuanjon kjuachaxin kíxin xíkaha t'a —ichro ch'án.

12

Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án éxí chojni ch'ehya xra jína

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ínaá ntáchro ch'án kíxin:

—Itjen ijkno ch'ín k'uenkaxin ch'án itsjé ntandà t'óna to uva nontee ch'án la ko kjuich'éna ch'án corral la ko kjuich'éna ch'án ijkno toye ts'énya sín to uva. A ntá kjuich'éna ch'án ijkno tjat'qo noi kíxin ts'it'ótjen ch'án tsokotohe ch'án.

'A ntá kjuínchekjen ch'án tí nonte iso chojni ch'e xra. Ntá sákjuí ch'án kjín. ² Ntá tí kjuixraká tí yaon ts'óna to ntá k'uetuñhen ch'án ijkno tí nkexro ch'ehe ch'án xra kíxin sátsikjanchehe ch'án tí sín ch'e xra jnkosiné tí to tsakja ch'án. ³ Ntá tí sín ch'e xra mé tsé sín tí ch'ín a, kjuate sín ch'án ntá ninkehó chjéhya sín ch'án ntá sákjuí ch'án. ⁴ A ntá tí ìnché tí nonte mé xíchr'án ch'án tí í jnko nkexro ch'ehe ch'án xra. Ntá kjuíji ch'án ntiha ntá chjéhe sín ch'án xro kjuíncheníhi sín kja ch'án la ko k'uántaxíñjin sín ch'án. ⁵ Ntá tí ìnché tí nonte a xíchr'án ch'án í jnko chojni sákjuitsjehe ntiha. Ntá kjuíji ch'án ntiha ntá k'óyán sín ch'án. Ntá chr'éxín tí ìnché mé xíchr'án ch'án í so nkexro ch'ehe ch'án xra sákjuitsjehe sín, kjánchó iso sín k'uékon sín la í so sín la k'óyán sín.

⁶ 'Ntá jehe ch'án chóntha ch'án jnkokoáxon xjeen ch'án na imá tjuèhe ch'án tí xjan a. Ntá kjuixixín chr'án ch'án tí xjan sákjuí xjan kíxin kjuenkayáxin ch'án kíxin: "Tsochónthehe sín kjuasáyé tí xjanna", ichro ch'án. ⁷ A ntá tí sín ch'e xra a tjo sín kichó sín kíxin: "Tí ch'ín i mé ts'áyéhe kaín nkehe siín ntihi. A ntá jie ts'óyánni ch'án, a ntá jeheni ts'áyéheni kaín tí nkehe a", ichro sín. ⁸ Ntá xikaha itsé sín ch'án k'óyán sín ch'án ntá kuakitsjexín sín ntøe ch'án tí nontee ch'án.

9 A ntá kjuanchankí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿A ntá nkehe chrókjuich'e tí ìnché tí nonte a? Chrókui ch'án chrók'óyán ch'án tí sín ch'e xra, a ntá chróchjéhe ch'án ókjé chojni.*

10 ¿Á kjuinchekuáxinyará jahará tí xroon itén Dios? Ntáchro xíkihi:

Tí xro náxrjónhya kuítøenta tí sín ch'éna tjat'ó, mé jie k'óna tí xro tjetoan.

11 Mé xíkaha kjuich'é Ìnchéni Dios, na ntá tíha mé ijnko nkehe kjuachrakon k'uíkonné† —ichro ch'ín Jesús.

12 Ntá chrótsé sín tí ch'ín Jesús chrókjuak'echjina sín ch'án kíxin kíenxín sín kíxin kaín tí ntáchro ch'án la jehe ch'án k'uántaxíñhín tí jehe sín. Kjánchó chrakon sín kíxin nchónhya chojni kóchjina ntá kuítøhe sín ch'án ntá sákjuí sín.

¿Á jína chrókjuenkéhe sín gobierno?

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 A ntá ichr'án sín iso tí sín fariseo la ko iso tí sín kuénte ch'ín Herodes kíxin tsjanchankíhi sín ch'án iso nkehe kíxin tí ntoáhya chrókjuatehe ch'án ntá jína chrók'ueka sín ch'án jie. **14** Ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús ntáchro sín kíxin:

—Maestro, ó noheni kíxin tí nkehe chronka la chaxín tíha la ko jehya nkekrixí tsjehe chojni tjenkayáxixián kíxin á jína sín, la ko ntoá tjàkua ntje Dios. ¿Á jína chrókjuenkéheni tí gobierno tí chichaon tjanchia? ¿Á chrókjuenkéheni sín ní o náhí? —ichro sín.

* **12:9** Isaías 5.1-7 † **12:11** Salmo 118.22-23

15 Ntá ch'ín Jesús kjuátsqan ch'án kíxin jehya jína tjenkayáxin sín ntáchro ch'án kíxin:

—Jehya jína kíxin tjách~~xin~~ráni. Xrákoará ijnko tí chichaon tjanchia sín tsotsjáh~~a~~ —ichro ch'án.

16 Ntá xrák~~ao~~ sín ijnko tí chichaon tsotsjehe ch'án. A ntá kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Nkexro tí tsík'axrjexín tjenkáni tí chichaon i la ko nkexro ihnié chónata? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín kíxin:

—Tí ch'ín t'etqan mé tjenkáni ch'án —ichro sín.

17 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etqan tí nkehe kuénte ch'án; a ntá tí nkehe kuénte Dios la chróchjehérá Dios —ichro ch'án.

Ntá chrakon sín kíxin xíkaha kjuátehe ch'án.

*Kjuanchankí sín kíxin á chaxín tsoxechón chojni
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

18 A ntá iso sín saduceo kuitsjehe sín tí ch'ín Jesús. A ntá tí sín saduceo mé ntáchro sín kíxin chaxínya tsoxechón chojni tsík'en mé xíkaha chrókju~~aq~~ch~~xin~~ sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kíxin:

19 —Maestro, ch'ín Moisés mé tsíkjin ch'án xroon ntáchro kíxin tí ts'en ijnko s~~avé~~ chojni la ko nax~~aq~~ tjen tí ichjién ch'án na ko tsíkjich'énahya sín xjeen sín ntá tí kíchó tí nkexro tsík'en mé chrókuakja tí tjan k'án a ntá tí xjeen sín mé ts'óna éxí xjeen tí nkexro tsík'en.^{‡ 20} Kjánchó k'uéjó yato sín jnkokoá kíchó sín. Ntá tí ch'ín sao mé kuákja ch'án ichjién ch'án. Ntá ik'uén ch'án, kjánchó ninkehó xjan tsíkjich'énahya sín. **21** Ntá tí ch'ín tsoyo yóxin kuákja ch'án tí tjan k'án ntá k'uén ch'án koí ch'án. Ntá

[‡] **12:19** Deuteronomio 25.5

kjaxin tsíkjich'énahya sín xjan. A ntá tí ch'ín níxín kuákja ch'án tí jehe tjan ntá xíkaha kónhen ínaá. ²² Ntá kayatoé sín k'uéchónta sín tjan la ko kaín sín ik'uén sín la ko ninkehó xjan kjuúch'énahya sín kaín sín. Ntá kjuixixín ntá k'uén tjan kjaxin tjan. ²³ Ntá tió tsoxechón kaín xín chojni la, ¿Ntá nkexro ts'óna xíi tjan kíxin kayatoé sín tsíkótehe tjan? —ichro sín.

²⁴ Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ntoáhya tjenkayáxinrá kíxin tiénxinhyará nkehe ntáchro tí xroon itén Dios la ko chonhyará tí kjuachaxién Dios. ²⁵ A ntá tió tsoxechón tí chojni tsík'en la tsotéehya sín la ko tsjanjonhya sín xjeen sín kíxin tsotéhe sín kíxin tí sín tsík'en la éxí sín ángel ts'ejó sín nkaya nkajní. ²⁶ A ntá tí tsoxechón tí sín tsík'en, ¿á kjuinchekuáxinhyará tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés chrónka nkexrí k'uénixjéexín Dios ijnko nta yoa tjeche ntáchro ch'án xíkihi: “Janhan mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob”? § ²⁷ Méxrä tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhí. Jehe ch'án mé Dios tinkáchónki tí sín tjejóchón. Ntá jahará la imá tiénxinhyará kíxin xíkaha ichrorá tjanchankírá —ichro ch'án.

*Tí nkehe qantsí imá tjetoan tsík'etqan Dios
(Mt. 22.34-40)*

²⁸ Ntá kui ijnko ch'ín tjako tí ley kjuák'ekinhin ch'án nkexrí kjuachaxin sín ch'ín Jesús. Ntá kuínhin ch'án kíxin imá jína kjuátēhe ch'ín Jesús. Ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí qantsí tjetoan tsík'etqan Dios? —ichro ch'án.

29 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:
 —Tí nkehe qantsí tjetoan tsík'etqoan Dios mé tíhi:
 “Tinhínrá kaín rá chojni Israel kíxin Ìnchéni Dios
 la mé jnkokoá la kohya í jnko nkexro. **30** Ntá kaín
asánrá la ko kaín kjuaxrexinkaon kuèntará la ko
 kaín fuerza kuèntará chrótjuèxínrá.”* Mé xíkaha
 tí nkehe qantsí tjetoan tsík'etqoan Dios. **31** A ntá tí
 nkehe yóxin tsík'etqoan Dios la mé tóyóhe na mé
 ntáchro xíkihi: “Chrótjuèhérá kíchuárá éxí tjuèxínrá
asánrá,”† la kohya í jnko nkehe qantsí má tjetoan
 tsík'etqoan ch'án —ichro ch'ín Jesús.

32 A ntá kjuátehe tí ch'ín tjako ninko a ntáchro
 ch'án kíxin:

—Ntoá ntáchrúa tíha, Maestro kíxin chaxín itjen
 jnkokoáxón Dios la ko kohya í jnko Dios.‡ **33** Noheni
 kíxin kaín asénni la ko kaín kjuaxrexinkaon
 kuènténi la ko kaín fuerza kuènténi chrótjuèxínni
 Dios la ko chrótjuèheni kíchó ni éxí tjuèxínni
asénni.§ Tíha mé antsí má sínkí. A ntá kaín tí ko
 chrók'óyánni chrókjuanjónni chróchjánxin chrítaón
 altar la kánhyó tjetoan tíha —ichro ch'án.

34 A ntá tió k'uíkon ch'ín Jesús kíxin jína
 kjuenkayáxin ch'án kjuátehe ch'án ntá ntáchro
 ch'án kíxin:

—Jaha la kjínya tjen tí kjuachaxin kuènte Dios
 —ichro ch'án.

Ntá kóxakonhen sín ntá ninkexró kjuan-
 chankiéhya sín ch'án í so nkehe.

*¿Xá nkexro It'é tí Cristo?
 (Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

* **12:30** Deuteronomio 6.4-5 † **12:31** Levítico 19.18 ‡ **12:32**
 Deuteronomio 4.35 § **12:33** Oseas 6.6

35 Ntá ch'ín Jesús kjuák'ekjako ch'án tí n̄inko jié.
Ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí kixin tí sín tjako tí ley mé ntáchro sín
kixin tí Cristo mé ts'axrjeníxin tí ch'ín David? **36** A
ntá tí Nchakuen Dios mé kjuínk̄itsa tí ch'ín David
ntáchro ch'án kixin:

Ìnchéni Dios ntáche tí Ìnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétoan,
tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya
sín ts'etoan sín kixin jahvá mé tsétoan”*

37 ¿Xá nkexrí kixin Cristo chrók'óna xjeen ch'ín
David kixin jehe ch'ín David ntáchro ch'án kixin
Ìnché ch'án tí Cristo a? —ichro ch'án.

Ntá itsjé chojni k'ucléjókinhin sín kóxrjính̄in sín tí
nkehe kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka nkexrí ch'e tí sín tjako tí ley
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

38 Ntá ch'ín Jesús kjuako ch'án ntáchro ch'án
kixin:

—Tankiéhyará tí sín tjako tí ley. Jehe sín mé
tóxrjính̄in sín chrók'uinkáya sín ka kjínjin la ko
tjinkaon sín kixin kaín tí chojni tsoxeta sín nt̄ia
mé tsjikosáyehe sín. **39** Jehe sín xritjeyá sín tí nta
antsí náxrjón ts'ejoyá sín tí nkaxenhen n̄inko. La
ko kjaxin tió sátsji sín tí sine sín xritjeyá sín tí nta
antsí náxrjón ts'ejókjen sín sine sín. **40** La ko takitsje
sín nt̄oe chojni k'án. La ko ch'iyexín sín chojni
kixin isé nixjehé sín Dios kixin chrókuinhin chojni
chróntáchro sín kixin imá jína tí jehe sín. Tí sín a mé
antsí má tsjasóte sín —ichro ch'án.

* **12:36** Salmo 110.1

*Tí ofrenda kjuanjon ijnko tjan k'án
(Lc. 21.1-4)*

⁴¹ A ntá jnkonaá mé ch'ín Jesús tjetjaxin ch'án nkaxenhen ninko chók'èxin tjen tí ntacajón tjetóxroyéya ofrenda. Ntá tjetsjehe ch'án kixin nchónhya chojni tinkáki sín chr'áxenhen sín chichaon tí ntacajón. La ko kjaxin nchónhya chichaon tí ntacajón a. ⁴² Ntá kjaxin ntiha mé kjui ijnko tjan k'án nòa tjan ntá chr'áxenhen tjan tí ntacajón yaá chichaon kánhyó tjete sínkí. ⁴³ Ntá ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin tí tjan k'án nòa tjan qantsí tjete k'uíkon Dios tí chichaon chr'áxenhen tjan tí ntacajón, a ntá tí sín í so la kánhyó ⁴⁴ kixin kaín sín la ó chichaon xéhe sín kjuanjon sín. Ntá jehe tjan la kjónté nòa tjan la kjuanjon tjan kaín tí chichaon k'uéchonta tjan chrók'uíte nkehe chrókjóne tjan —ichro ch'án.

13

*Ch'ín Jesús chrónka kixin tsoxíka ninko
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

¹ A ntá tió k'uaxrjexín ch'ín Jesús tí ninko jié ntá ijnko tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, kjuáñchí náxrjón tí xro la ko tí nchia tsík'óna —ichro ch'án.

² Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á tsjehé jaha tí nchia jié tsík'óna ní? Tsjixraká tí yaon la í ninkehó xro ts'ejókjenhya kichó, la kaín tíha la tsoxika —ichro ch'án.

*Tí nkehe ts_{on}hen ch_{jina} tí tsjixixín
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

³ A ntá sákjuí sín chrítaón tí jnä Olivo chók'èxin tjen tí n_{inko} a. Ntiha kjuák'et_{jax}ín ch'ín Jesús. Ntá ntiha ch'ín Pedro, la ko ch'ín Jacobo, la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Andrés kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, ntáchro sín kíxin:

⁴ —Tjinkaonni ts_{och}rónka nkesá ts_{on}hen tíha la ko nkexrí ts_{ono}exínni nkesá tsoxiteyá kaín tíha —ichro sín.

⁵ Ntá ch'ín Jesús kjuát_{eh}e ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Tóxakonhanrá t_{ito}éhyará kíxin ninkexró chrókuit'ayahyará. ⁶ Nchónhya chojni tsi tsontáchro sín kíxin jehe sín mé Cristo. Ntá x_{ik}aha sich'iyehe sín nchónhya chojni.

⁷ 'A ntá tió tsinhínrá kíxin tjanjonko kichó sín la t'oyán kichó sín la chrakonhyará tóxakuanhyará ó jehí ts_{on}hen tíha. Kjónté x_{ik}aha n_ax_a tsjejehya chjasintajni. ⁸ Ijnko nación tsjanjonko í jnko nación. La ntiha la ntaha la tsinkí nonte la ko itsjé chjasin na tsokjinta la ko ts'ixité sín ts_{on}inkaon sín. Tíha na ntá xrangkixixón tí kjuatjoté.

⁹ Tóxakonhanrá jahará kíxin mé tsjikaánrá sín nkayakon tí sín t'_{et}oan ntá tí nkaxenhen n_{inko} ntiha mé tsjatiaxínrá sín. Jahará t'ichjánx_{in} ts_{och}jinará tí tjejó tí sín gobernador la ko tí sín rey kixin tinkachónkirá tí janhan; ntá tsjachará ts_{och}ronkárá nkexrí tinkachónkirá tí janhan nkayakon tí jehe sín. ¹⁰ Tí n_ax_a ts'itjáyanhya chjasintajni la mé t'ichjánx_{in} tsinhin chojni kaín xín nación tí tan jína tsaáxin sín. ¹¹ Tió sátsjikoará sín tsjikaánrá sín tí tjejó tí sín t'_{et}oan, la tóxakuanhyará

nkehe tsjateherá la ko nkehe tsjenkayáxinrá. Náhí. Chrónkará tí nkehe kjuanjon Dios tsontáchrórá tí hora a, kíxín jahyará tsonixjará. Náhí. Nchákuén Dios mé tsonixja. ¹² Iso chojni kjónté naxá kjéhya sín tsjikaán tí kichó sín kíxín its'en. La ko kjaxin xíkaha iso chojni tsjikaán tí xjeen sín la ko kjaxin iso sín tsónínkakonhen sín tí it'é la ko ìné la tsjikaán sín kíxín its'en. ¹³ Kaínxín chojni chjasintajni tsónínkakonhanrá sín kíxín tinkachónkirá tí janhan. A ntá tí sín tsítøehya tinkáchónki sín tí janhan hasta tsjixixín ná mé tsaa sín.

¹⁴ 'Tsjixraká ijnko yaon ts'ikonrá tsjak'e tí nkehe jínahya tí chrókjuak'ehya éxí tsíntáchro profeta Daniel* —ntá tí chojni sinchekuáxin tí xroon i mé chrókuienxín sín tíha—, a ntá tí chojni tjejó estado Judea ts'ikon sín xíkaha la sátsji sín tsochriin sín jna tsjík'ejómá sín. ¹⁵ A ntá tí sín tjejó chrítaón nchia la í chrók'uínkajinhyá sín, chrók'uixenhyá sín nkaxenhen nchia chrókuakitsje sín ichréñ nkehe chóntha sín. ¹⁶ Ntá tí sín tjejó nontéé sín la í chrókjanhyá sín naxá chrókjuikaja sín iké sín. ¹⁷ Ntá nòa tí chojni chjin ts'ejoyá tí yaon a la ko tí sín tjejónchekakí xjeen. ¹⁸ Chrókjuanchehérá Dios kíxín jehya nchákuén kin chrókónhen tíha. ¹⁹ A ntá tí yaon a mé imá kjuaxróxinhya ts'ejó chojni kíxín ninkehó yaon kuènhyá xíkaha desde ti kjuankíxín Dios kjuích'eña ch'án chjasintajni la ko kjá xíkahya tsónhen chr'éxiñ ínaá. ²⁰ A ntá tí chrókjuanjon Închéni Dios kjuachaxin kíxín isé chrókónhen tíha, ntá ninkekxró chrókjuacha chrókuaá. A ntá náhí la kuíkonóehe ch'án tí sín tsíkjeyá ch'án ntá k'uetqan

* ^{13:14} Daniel 9.27; 11.31; 12.11

ch'án kíxin tjoka ts'atsínka tí kjuachrakon a.

²¹ 'A ntá jnkojín nkexro tsontáchro kíxin: "Tsjehé, ntihi itjen tí Cristo", o tsontáchro sín kíxin: "Tsjehé, ntiha tjen ch'án", la títekákuènyará sín. ²² Na mé itsi iso sín tsontáchro sín kíxin Cristo tí jehe sín la ko kjaxin itsi iso sín ntoáhya tsjako sín la ko tsjasin sín kjuaxroan jié tjinkaon sín chrókjuich'iyexín sín chojni, kjónté tí sin tsíkjeyá Dios. ²³ A ntá jahará chrokóxakonhanrá kaín tíha. Tjétjónkará senó kíxin tsónohará kíxin xíkaha tsónhen.

*Itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)*

²⁴ 'Ntá ts'atsínka tí kjuachrakon la ntá tí yaon la ts'inkaséyanhya, a ntá tí nitjó la tsjanjonhya xrohi. ²⁵ A ntá tí konotsé la ts'anótjénxin nkajní la ko tí kjuachaxin siín nkaya nkajní la kjaxin tsinkí. ²⁶ Ntá ts'ikon sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni itsi chríkjan tui tsíkao tí kjuachaxin jié. ²⁷ Ntá tsochr'án ch'án tí sín ángel sátsji sín kuenté chjasintajni tsjikjenájín sín kaín chojni tsíkjeyá ch'án.

²⁸ 'Chrókiénxinrá tí nkehe sintayóaxian. Éxí yóhe tí nta t'óna to higo tió sít'ayan kahnté ntá nohará kíxin ts'ixenhen nchäkuen sóa ²⁹ mé xíkaha tió ts'ikonrá xíkaha tsónhen kaín tíha ntá tsónoaxínrá kíxin ó kuichjina tí tsjeje chjasintajni. ³⁰ Chaxín ntáxrjan kíxin kaín tíha tsónhen tí naxa t'enhya tí chojni siín chjasintajni. ³¹ A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjáyan. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ts'itjáyanhya, tsoxiteyá tíha.

³² 'A ntá tí yaon la tí hora tsoxiteyá tíha la ninkexro noehya. Kjaxin noehya tí sín ángel tjejó

nkaya nkajní la ko kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni la noehya. Ó jehó It'éni mé nohe.

³³ 'Méxra chrók'uejotsjehérá, chrók'uejochonhénrá chrónixjehérá Dios kíxin noahyará nkesá la ko nkehora tsónhen tíha. ³⁴ Éxi yóhe ijnko chojni sátsji kjín, a ntá tí naxá sátxixínya ch'án ntøe ch'án la senó tsochjéhe ch'án xrä tí sín ch'ehe ch'án xrä ts'ayakonhen sín ntøe ch'án, la jnkojnkó sín ts'ayéhé sín jnkojnkó xrä kuénte sín. La ko ts'etuénen ch'án ijnko ch'ín tsjak'e ts'ayakonhen ch'án tí ntója nchia. ³⁵ Méxra jahará chrók'uejotsjehérá kíxin noahyará nkesá tsokjan tí inché tí nchia a, á ijnko tsontanonte o á ijnko k'áxrótjen o á ijnko tjetee tsje cochiká o á ijnko ts'inkaséyan. ³⁶ Ntá xrínahya tsi ch'án ts'itjaxín ch'án kíxin tjejochrinrá. ³⁷ Mé xíkaha tjonkará la ko xíkaha ntátjan kaín chojni kíxin chrók'uejótsjehe sín —ichro ch'án.

14

*Tjoyá sín kíxin nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ Naxá t'itjáyan iyó yaon ntá tsjasin sín tí kia pascua, la ko sine sín tí niotja tsíkjikohya tí xroan nchek'ánki niotja.

Ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley mé kjueyá sín kíxin nkexrí sich'iyehé sín tí ch'ín Jesús kíxin tsotsé sín ch'án a ntá ts'óyán sín ch'án. ² Ntá ntáchro sín kíxin:

—Kjánchó jehya yaon kia chrókónhen tíha kíxin chrók'uixitéhya chojni chrókóninkaon sín —ichro sín.

*Ijnko tjan kuikítexín aceite náxrjón xraxé ikja ch'ín Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

3 A ntá ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Betania ntoe ch'ín Simón, tí ch'ín k'uéchónta chinlepra. A ntá tí tjene ch'ín Jesús ntá xrínahya ikui ijnko tjan kuíkao tjan ijnko xro mé tjiá tí aceite xraxé itsjo nardo, imá tjete tsík'ite. Ntá tí tjan a mé kuakitjehé tjan tí xro a ntá kuíkite tjan kja ch'ín Jesús tí aceite a. **4** A ntá iso tí sín tjejó ntiha kónínkakonhen sín tjan ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuénte kjuínchexéhen tjan tí aceite náxrjón xraxé? **5** Íchá jína chrókóxixín iní ciento chichaon denario tí aceite a ntá tí chichaon a mé chrókuitonhen tí chojni nòa —mé xíkaha ichro sín k'uántaxínhín sín tjan.

6 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Nté tjohérá tjan; ¿nkekuénte t'antaxínhínrá tjan? Ó nchoxon tí nkehe kjuich'ena tjan. **7** A ntá tí chojni nòa la ó xráxín ts'ejókoará sín la jína tsjínkitsará sín jnkojín yaon. Ntá janhan la jnkochríxínya ts'ejóni. **8** Ntá jehe tjan kjuich'e tjan kaín nkehe tjinkaon tjan tsjanjon tjan. Ó senó kjuíncheka tjan xroqan cuerpo kuéntana kíxin tsoxravána. **9** Chaxín ntáxrján kíxin ti tsjako sín tí tan jína tsaáxin chojni nkuíxín chjasintajni ntá tsochronka sín kíxin xíkaha kjuich'e tí jehe tjan, a ntá xíkaha tsoxraxinkakonxín sín tjan kíxin xíkaha kjuich'e tjan —ichro ch'án.

*Ch'ín Judas kjuincheckji ch'án tí ch'ín Jesús
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)*

10 A ntá ch'ín Judas Iscariote mé ijnko teyóxin sín k'uájiko ch'ín Jesús a mé sákjuítsjehe ch'án tí sín ncháta'á t'etoan kíxin tsochrónka ch'án nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús. **11** A ntá jehe sín la chéhe sín kuínhin sín ntá ntáchro sín kíxin chaxín tsjanjon sín chichaon ts'áyéhe tí ch'ín Judas. Ntá kjuankixin ch'án kjueyá ch'án nkexrí tsochrónka ch'án kíxin tsotsé sín tí ch'ín Jesús.

*Kjóneko sín tí ch'ín Jesús
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.2-30; 1 Co. 11.23-26)*

12 A ntá kui tí yaon xrankíxixín kia sine sín niqtja tsíkjikohya tí xroqan ncheck'ánkí nio tió ts'óyán sín tí kolélo kuénte kia pascua. A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Nketí tjinkávan sátsjini sincheyaxíxinni kíxin sineni kuénte tí kia pascua? —ichro sín.

13 Ntá k'uetoñhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjirá chjasin Jerusalén ntá ntiha tsoxetará ijnko ch'ín yámá tóa tjiá ntá. Tí ch'ín a tsochréhérá. **14** A ntá tí nchia ts'ixenhen ch'án la tsjanchankíhirá tí ñinché nchia, tsontáchrórá kíxin: “K'uetóan tí Maestro kíxin: ¿Nketí tjen tí cuarto sinexíndo ch'án tí sín xriko ch'án tí kia pascua a?”, xíkaha mé tsixrorá. **15** Ntá tsjakohará ch'án ijnko cuarto jié, yóxin piso mé chóntha kaín nkehe t'ichjánxín. Mé ntaha mé sincheyaxíxnrá tí nkehe sineni —ichro ch'án.

16 Ntá jehe sín la sákjuí sín chjasin Jerusalén na ntá éxi chrónka ch'ín Jesús mé xíkaha k'uitja sín. Ntá tí cuarto a mé kjuíncheyaxíxín sín tí nkehe sine sín kuénte tí kia pascua.

17 A ntá ó kóntó ntá ó kjuíji ch'ín Jesús la ko tí teyó sín k'uájiko ch'án tí nchia ntiha. **18** Ntá k'uéjó sín, a ntá tió tjejóne sín ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin ijnko tí jahará tjejóne jnkokoá ntihi mé sinchekjiráni —ichro ch'án.

19 Ntá jehe sín mé kjuankíxin k'uává sín. Ntá kjuankíxin sín jnkojnko kjuanchankíhi sín tí jehe ch'án kixin:

—¿Á janhan ní? —ichro sín.

20 Ntá kjuát̄ehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jehe ch'án mé ijnko tí teyóxinrá, mé tí nkexro tjenekian jnkokoá plato ntihi. **21** Chaxín tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsonhen éxí nixja xroon itén Dios. Kjánchó nòa tí ch'ín sinchekji ch'án. Íchá jína tí ch'ín a la chrókokjéhya ch'án —mé xikaha ichro ch'án.

22 A ntá nachrohe tjejóne sín na ch'ín Jesús kuákja ch'án ijnko niotja, ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kjuixin ntá kóchrít'q ch'án tí niotja ntá kjuanjon ch'án k'uáyéhe sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Interá, tíhi mé cuerpo kuént̄a —ichro ch'án.

23 Na ntá kjaxin kuákja ch'án ijnko vaso na ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios ntá chjéhe ch'án sín ik'uí sín kaín sín tí nkehe tjiá. **24** Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tíhi mé jnina mé chrónkaxín kixin chaxín tsox-iteyá tí nkehe nixin tsonhen na mé ts'itjí kixin tsaáxin nchónhya chojni. **25** Chaxín ntáxrjan kixin ts'íhya janhan tí inté to uva ínaá tí naxaq tsjixrakáhya tí yaon itsi kjuachaxin kuénte Dios, a ntá ti yaon a xik'ía inté to uva nixin —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ntá ch'ín Jesús chrónka ch'án kíxin ch'ín Pedro sinchemá ch'án kíxin chónhya tí jehe ch'án
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

²⁶ Ntá kjuixin itsje sín ijnko himno kuènte Dios ntá sákjui sín tí jnä Olivo. ²⁷ Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ijie tie kaín rá tsochrakonrá ntá tsitonará. Ntá tsoxiteyá éxí ntáchro xroon iten Dios kíxin: “Ts'óyán sín tí nkexro t'ayakonhen tí kolélo ntá tsokohya nkexro ts'ayakonhen va, a ntá tsjichroe va.”* ²⁸ A ntá tió tsoxechónna ntá sátsjia estado Galilea ntá ntiha tsoxetani —ichro ch'án.

²⁹ Ntá ntáchro ch'ín Pedro kíxin:

—Kjónté kaín sín tsítøha sín ntá janhan la náhí —ichro ch'án.

³⁰ Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chaxín ntáxrjän kíxin ijie tie tí naxä tsjehya kochíntqa yáya, la jaha mé s̄inchemána níya kíxin chonhyana, tsixrúa —ichro ch'án.

³¹ Ntá itsen kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:

—Kjónté koína its'én la sintamáhya tí jaha —ichro ch'án.

La ko xikaha ntáchro sín kaín sín.

Ch'ín Jesús nixjeexín ch'án Dios tí Huerto Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Ntá kjuíji sín ijnko nonte mé it'in Getsemani. Ntá k'uetuñhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—Tjejorá ntihyó nachrohe janhan tsonixjähä Dios —ichro ch'án.

* **14:27** Zacarías 13.7

³³ Ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan. Ntá kjuankíxin imá k'uává əsén ch'án kóxakonhen ch'án. ³⁴ Ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Imá t'ává əsenná éxí chrók'uén xíkaha. Ijie la ntihyó titohará tjejotsjehérá —ichro ch'án.

³⁵ Ntá sákjuí ch'án ijnko kjínya ntá kjuák'exín toch'in ch'án. Ntá kjuankíxin chrónóehé ch'án Dios kíxin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin chrókjuasótehya ch'án tí nkehe chrókónhen ch'án tí yaon a. ³⁶ A ntá ntáchro ch'án kíxin:

—It'eni jaha. Jaha mé chonta kaín xín kjuachaxin na ntá chrónóahani tsjakjínhínni kaín tí jinahya tsənhenni tsjasóteni jie. Jehya kíxin chrókónhen éxí tjinkaonni jeheni. Náhí. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'án.

³⁷ Ntá kjan ch'án ntá k'uitjaxín ch'án tí sín kuítøhe la tjejójua sín. Ntá ntáche ch'án tí ch'ín Pedro kíxin:

—Simón, tjechrian jaha. ¿Xá xitjahya chrókjuak'etsjehé ijnko hora? ³⁸ Ijie la tjejotsjehérá la ko chronóehérá Dios kíxin titøehya ch'án tí Jinahya chrókjuichroerá. Tí əsánrá ntáchro kíxin chrókjuinchesiteyárá tí jína kjánchó tí cuérporá la tsjachahya —ichro ch'án.

³⁹ Ntá sákjuí ch'án ínaá chrónóehé ch'án Dios. Ntá ó jehe xíkahó xíníxja ch'án. ⁴⁰ Ntá ikjan ch'án la ó tjejójua sín ínaá kíxin kuihi sín kotáchrin. Ntá í noehya sín nkexrí chrókjuatøhe sín. ⁴¹ Ntá níxin sáxíkji ch'án ntá kjan ch'án ntá ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá jie tjejochrinrás t'ok'áhará. Ntá ó tjen. A ntá jie kjuixraká tí hora kíxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni ts'ayéhë tí sín chónta jië sinchekjasóte sín

ch'án. ⁴² Ntá t'àyará sátsjini kíxin ó kjui tí nkexro sinchekjina.

*Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tsjak'echjina ch'án
(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)*

⁴³ Naxa tjenixja ch'ín Jesús ntá xrínahya kjuúji ch'ín Judas, mé ijkno tí teyóxin sín k'uájiko ch'ín Jesús. Nchónhya chojni kjuíkao ch'án kjuújiko sín chica espada la ko inta. Na mé kjuächaxiéñ tí sín ncháñt'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín táda t'etoan níñko mé kjuixín sín.

⁴⁴ A ntá tí ch'ín Judas mé tí ch'ín sinchekji tsíntáchro ch'án kíxin:

—Tí ch'ín sinekian kochító mé jehe tíha la itsérá ch'án sátkoará ch'án —ichro ch'án.

⁴⁵ Ntá kjui sín ntá tuénxín kóchjinehe ch'ín Judas tí ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, Maestro —ichro ch'án.

Na ntá kjóneko ch'án kochító. ⁴⁶ A ntá tí sin kjuúji mé tsé sín tí ch'ín Jesús, sákjuíko sín ch'án.

⁴⁷ A ntá ijkno ch'ín tjentaxín ntiha mé kuakitsje ch'án chica espada kóchrínjin ch'án tatsjon tí ch'ín ch'ehe tí ncháñt'á t'etoan xra. ⁴⁸ Ntá ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí sín a kíxin:

—¿Nkekuénté kíxin éxí chrótserá xíchee mé xíkaha k'uinkakoará chica espada la ko inta kíxin tsotseráni? ⁴⁹ Kaín yaon kjuak'é nkaxenhen níñko kjuákohará, ¿ntá nkekuénté tsehyaráni? Kjánchó t'ichjánxín xíkaha tsónhen kíxin tsoxiteyá tí nkehe nixja xroon itén Dios —ichro ch'án.

⁵⁰ Ntá kaín tí sín k'uájiko ch'án na mé kuítóhe sín ch'án jehó ch'án ntá sákjuí sín.

Ijnko ch'ín ntasoá sákjuixín ch'án ntiha

51 A ntá ijnko ch'ín ntasoá mé kjaxin tinkáchréhe ch'án ntiha, a ntá jehó ijnko kamantá tjetsáte ch'án, ntá kjaxin itsé sín ch'án. **52** Kjánchó tí ké ch'án ó tsítse sín ntá kjónté tjóchín ch'án sákjuí ch'án.

*Ch'ín Jesús kóchjina ch'án tí tjejó tí sín t'etoan
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14,
19-24)*

53 Ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tí ntoe tí nchat'á imá t'etoan. Ntaha mé tsíkójnkotsé kaín tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín táda t'etoan ninko la ko tí sín maestro tjako tí ley. **54** Ntá ch'ín Pedro la ijkín tjechréhe ch'án ntá kjuíji ch'án tí ntasin ntoe tí nchat'á imá t'etoan a. Ntaha síche xrohi. A ntá ntiha tjejótjaxin tí sín policía tjejóchjíxrohe sín, ntá kjaxin ch'án ntahó kuítuhe ch'án tjechjíxrohe ch'án.

55 Ntá tí sín t'etuhenen tí sín nchat'á la ko kaín tí sín t'etoan kjueyá sín chojni kíxin tsochrónka sín nkehe tí jié chóntha ch'ín Jesús kíxin jína chrók'óyán sín ch'án. Kjánchó ninkexró k'uitjahya sín tsjinkitsa tsochrónka. **56** Kjánchó itsjé sín ntáchro sín kjuach'ia ó t'eka sín ch'án jié kíxin jnkokónhya tí nkehe ntáchro sín. **57** Ntá k'uínkatjen iso sín ntá chaxínya tí jié kjuanchia sín. Ntá ntáchro sín kíxin:

58 —Jeheni ó kuínhinni kíxin ntáchro ch'án kíxin ts'óxíka ch'án tí ninko tsíkjich'enaxín chojni tja ntá iní yaon koá la ó tsjak'e ch'án í jnko ninko jehya chojni sich'éna[†] —ichro sín.

59 Kjónté xíkaha la jnkokónhya tí nkehe chrónka sín.

† **14:58** Juan 2.19

60 Ntá tí ch'ín t'etueñhen tí sín nch^át'á k'uíñkatjen ch'án tí tjejó kaín sín ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—¿Á ninkehó tjateehya jaha? ¿Á chaxín tí jié t'eka sín tí jaha? —ichro ch'án.

61 Ntá ch'ín Jesús tání ch'án la ninkehó tjateehya ch'án. Ntá xíkjanchankí tí nch^át'á t'etoan ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á jaha tí Cristo Xjeen Dios imá tjóá? —ichro ch'án.

62 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chaxín janhan tíha. Ntá chr'éxjⁿ ts'ikonrá kíxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjaxin ch'án tí tja chjina kjuachaxin kuènte Dios la ko itjui mé ts'inkajinxin ch'án nkaya nkajní —ichro ch'án.

63 A ntá tí nch^át'á t'etoan kótséchje ch'án tí iké ch'án kjuakoxin ch'án kíxin imá nínkaon ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—T'ichjánxinhya í so chojni tsochrónka nkehe.

64 Jahará ó kuíñhínrá kíxin k'uántaxínhin ch'án Dios. ¿Ntá nkehe tsixrorá? —ichro ch'án.

Ntá kaín sín kjuátⁿhe sín kíxin chrók'uen ch'án.

65 Ntá ikjé sín la kjuankíxin sín kuikite sín ch'án ntate sín. Na iso sín na k'uíkjehé sín ikon ch'án na ntá kjuate sín ch'án na ko kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—Tónoha kíxin nkexro kjuatia —ichro sín.

A ntá tí sín policía kuènte ninko chjéhe sín nkayakon ch'án.

Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kíxin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

66 Ntá tí nt̄asín nonte itjen ch'ín Pedro. Ntá ikui ijnko tjan ch'ehe tjan xra tí nchá̄t'á t'etoan. **67** Ntá k'uíkon tjan kíxín t̄jechjíxrohe ch'ín Pedro. Ntá komá tjan ch'án ntá ntáchro tjan kíxín:

—Jaha la kjaxin xrikoa tí ch'ín Jesús kjuixín chjasin Nazaret —ichro tjan.

68 Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án ntáchro ch'án kíxín:

—Chonhya ch'án la ko nonahya tí nkehe ntáchrúa —ichro ch'án.

Ntá k'uaxrjexín ch'án ntiha sákui ch'án ntója. Ntá xrínahya itsje ijnko kochíntoa. **69** Ntá tí tjan a mé k'uíkon tjan tí jehe ch'án ntá chénka tí sín síntaxín ntaha kíxín:

—A ntá tí ch'ín i mé jnkojín tí sín a —ichro tjan.

70 Kjánchó kjuínchemá ch'án ínaá. Ntá antsí chr'éxín tí sín k'uéjóntaxín ntáche sín tí ch'ín Pedro kíxín:

—Chaxín kjaxian jaha tsíkjíxian estado Galilea kíxín tjatsoanxínni kíxín nixja jaha éxí nixja tí jehe sín —ichro sín.

71 Ntá ch'ín Pedro kjuankíxin ch'án kjuínchenohe ch'án Dios ntáchro ch'án kíxín:

—Chonhya tí ch'ín ntáchrórá jahará —ichro ch'án.

72 Ntá yóxin itsje kochíntoa. Ntá ch'ín Pedro mé xraxinkaon ch'án kíxín nkexrí ó chrónka ch'ín Jesús kíxín: “Naxá tsotsjehya kochíntoa yáya mé ó tsjixin sinchemána níya kíxín chonhyana.”[‡] Ntá xraxinkaon ch'án tihá la ntá kjuankíxin ch'án tsjánka ch'án kíxín ntoáhya kjuich'e ch'án kjuínchemá ch'án tí ch'ín Jesús.

15

*Ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)*

¹ A ntá ó k'uínkaséyan ntá tí sín ncháñt'á t'etqoan kójnkotséko sín tí sín táda la ko tí sín tjako tí ley la ko kaín tí sín t'etqoan kuènte njinko mé kójnkotsé sín ikjo kichó sín. Ntá kjuixin ntá kjuíncienteto sín tí ch'ín Jesús ntá kjuíkaán sín ch'án tí tjen tí ch'ín Pilato. ² Ntá tí ch'ín Pilato mé kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á jaha tí Rey kuènte tí sín judío? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Kjaxian jaha ntáchrúa —ichro ch'án.

³ A ntá tí sín ncháñt'á t'etqoan mé k'ueka sín ch'án nchónhya jié. ⁴ Ntá ch'ín Pilato xíkjanchankí ch'án ínaá ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha, nkekuénté tjateehya ninkehó? Tsjehé kíxin nchónhya jié t'eka sín tí jaha —ichro ch'án.

⁵ A ntá ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya ch'án. Ntá ch'ín Pilato la í noehya ch'án nkehe tsjenkayáxin ch'án.

*K'uáyéhę ch'ín Jesús kíxin sinchekjasóte sín ch'án
ntá its'en ch'án*

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

⁶ A ntá ch'ín Pilato mé kuènen ch'án kíxin tí kia a tsjanjon ch'án kjuachaxin kíxin sátsji ijnko chojni tjechjina, éxí tjinkaon tsjanchia tí sín tsíkójnkotsé tí kia a. ⁷ A ntá ntiha tjechjina ijnko ch'ín mé it'in Barrabás, la ko í so sín kuítekakuenhya sín tí síxréé ntá k'óyán sín chojni. ⁸ Ntá kui nchónhya chojni kjuankíxin sín kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato

kixin chrókjuich'e ch'án éxí kaín nánó xíkaha. ⁹ Ntá kjuát̄ehe ch'ín Pilato kixin:

—¿Á tjinkáonrá tsít̄oh̄a sátsji tí ch'ín Rey t'etuēnhen tí sín judío? —ichro ch'án.

¹⁰ Mé xíkaha ichro ch'án kixin jehe ch'án la ó nohe ch'án kixin kjuachjinoxínhin xriko tí sín nchāt̄á t'etoan, a ntá tsé sín tí ch'ín Jesús kjuíkénhen sín ch'án. ¹¹ A ntá tí sín nchāt̄á t'etoan a mé kjuínchekónikaon sín kaín tí chojni siín, ntáche sín kixin íchá jína chrókjuanchia sín kixin chrók'uatjánta ch'án tí ch'ín Barrabás. ¹² Ntá ch'ín Pilato kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí ch'ín tíkítexínrá kixin ch'ín Rey t'etuēnhen tí sín judío la ¿nkehe tjinkáonrá sít̄ah̄a ch'án? —ichro ch'án.

¹³ Ntá jehe sín kjuát̄ehe sín k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—¡Tjakénkānia ch'án ntacruz!

¹⁴ Ntá ch'ín Pilato mé kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—¿Xá nkehe tí jínahya kjuich'e ch'án? —ichro ch'án.

Kjánchó əntsí má itsen k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—¡Tjakénkānia ch'án ntacruz! —ichro sín.

¹⁵ Ntá ch'ín Pilato mé tjinkaon ch'án sinchex-iteyá ch'án tí nkehe kjuanchia tí sín k'uíxité ntá kuít̄oh̄e ch'án kixin sátsji tí ch'ín Barrabás. Ntá k'uetoan ch'án kixin tsjate sín tí ch'ín Jesús. Ntá kjuixin ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tí sín soldado sátsjiko sín ch'án tsjak'enkāni sín ch'án ntacruz.

16 Ntá tí sín soldado a mé sákjuíko sín ch'án tí ntásin tí palacio. Ntaha kójnkotséxin kaín tí sín soldado. **17** Ntá ntiha kuakitsje sín iké ch'án ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án ijnko ka kjátse tié la ko kjuak'enkáya sín kja ch'án ijnko corona tsík'óna ntach'i. **18** Ntá kjuankíxín k'uixité sín ntáchro sín kíxín:

—Jnkochríxín tsjak'e tsétuēnhén tí sín judío
—ichro sín.

19 Na ntá ntavara chjéhe sín ikja ch'án na ko ntaté sín kuikite sín ch'án. K'uéjóxin toch'in sín nkayakon ch'án kjuich'eyáxixín sín éxi imá chrókjukosáyehe sín ch'án. **20** Ntá tió kjuixin xíkaha kjuich'ehe sín ch'án kjuanoá sín ch'án ntá kuakitsjehe sín ch'án tí ka kjátse tié tsíkjinchek'inkáya sín ch'án ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án iké ch'án xráxín ínaá. Ntá kuakitsjexín sín ch'án ntiha sákjuíko sín ch'án kíxín ntá tsjak'enkäni sín ch'án ntacruz.

*Ntá kjuak'enkäni sín ch'ín Jesús ntacruz
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

21 A ntá ijnko ch'ín tsíkjixín chjasin Cirene, mé it'in ch'án Simón, mé xjeen ch'án mé tí ch'ín Alejandro la ko tí ch'ín Rufo, mé tsíkjixín ch'án nontee ch'án, ntá k'uátsínska ch'án ntiha. Ntá tí sín soldado a mé k'uetuēnen sín ch'án kíxín tsochréhe ch'án tsamá ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'ín Jesús.

22 A ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús ijnko tjo it'in Gólgota, na mé nkívee sín t'axrjexín kíxín Tjo Calavera. **23** Ntá ntiha chjéhe sín ch'án xranvino tsík'ixinkíkjanxín xroqan mirra chrók'ui ch'án, kjánchó k'uíhya ch'án. **24** Ntá tí sín soldado kjuak'enkäni sín ch'án tí ntacruz a. Kjuixin ntá

kjuich'exín sín suerte tí ké ch'án kíxin tsongohe sín nkexéhe tí ka sátsjiko sín jnkojnko sín.

25 A ntá ó las nueve nchítjen tí kjuak'enkañi sín ch'án tí ntacruz a. **26** Ntá ikja tí ntacruz kjuak'enkañi sín ijnko ntachiso ntsí tsíkjin sín nixja nkekuénte kjuinchekjasóte sín ch'án na mé ntáchro kíxin: "Jehe ch'án mé Rey kuénte tí sín judío". **27** Na ko kjaxin k'uéjóyáni sín ntacruz yaá tí síchée la ijnko la nánko chjina la íjnko la nó kjon tú tjen ch'ín Jesús. **28** Na mé xíkaha xiteyá exí nixja xroon itén Dios ntáchro kíxin: "Exí yóhé ijnko chojni kjuasin jie mé k'uíkon sín ch'án".*

29 Ntá tí sín k'uatsínka ntiha mé kjuanoá sín ch'án la ko k'uántaxíñin sín ch'án tinkátjíá kja sín ntáchro sín kíxin:

—Kjá na ntáchrúa kíxin chrók'oxíka tí njinko, a ntá iní yaon koá la ó chrókjuixin chrókjuich'éna ínaá,[†] ichrúa. **30** Nchekaá asán jahvá tjasinkajinxíán tí ntacruz méhe —ichro sín.

31 Ntá tí sín nchat'á t'etqan la ko tí sín tjako tí ley mé kjuanoá sín ch'án ikjo sín kíchó sín kíxin:

—Ó kjuinchekaá ch'án chojni ókjé ntá jehe ch'án mé xitjahya sinchekaá ch'án asén ch'án. **32** A ntá chaxín jehe ch'án tí Cristo tí Rey kuénte tí nación Israel ntá chrók'uikonni kíxin jehó ch'án chrókjuinkajinxín ch'án asén ch'án tí ntacruz ntá kjaxin chrókuitekaonni ch'án —ichro sín.

Kjónté tí yaá sín kjaxin tjejóyáni ntacruz mé k'uántaxíñin sín ch'án.

* **15:28** Isaías 58.12 † **15:29** Marcos 14.58; Juan 2.19

*Ntá k'uén ch'ín Jesús**(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

³³ A ntá tió kui chonkíxín mé k'uixin tie kuenté chjasintajni, kóxrjenhen tí sítié hasta las tres kónjín

³⁴ ntá tí hora a mé itsen k'uèya ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxín:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani? —tí nkívee sín mé t'axrjexín kíxín: It'eni, It'eni, ¿nkekuènté kuitohéni?[‡] mé xikaha ichro ch'án.

³⁵ Ntá iso sín siín ntiha kuínhin sín, ntá ntáchro sín kíxín:

—Tinhínrá kíxín t'íyehé ch'án tí ch'ín Elías tí ch'ín k'uéchrónka itén Dios ósé —ichro sín.

³⁶ Ntá ijkno tí jehe sín siín ntiha kuinká ch'án kuákja ch'án ijkno ka ntá kjuínchekjataxín ch'án vino náxrjónhya ntá kjuak'ekjen ch'án ijkno nta kjínjin ntá kjuínchechjina ch'án tí tjen ir'va ch'ín Jesús chrók'ui ch'án tí vino náxrjónhya. Ntáchro tí ch'ín a kíxín:

—Tsítóheni tsotsjeheni á chaxín tsi tí ch'ín Elías tsjinkajin tí jehe ch'án —ichro ch'án.

³⁷ Ntá ch'ín Jesús itsen k'uíyato ch'án ntá kjuixin k'uén ch'án. ³⁸ A ntá tí ka tjenkákuènxín nkax-enhen njinko mé yaá k'óna k'uichje kjuankíxixín noi la hasta nonte k'uichje. ³⁹ Ntá tí ch'ín capitán romano mé tjen ch'án chok'èxin tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon ch'án kíxín xikaha ó kjuixin k'uén ch'án ntá ntáchro ch'án kíxín:

—Chaxín tí nkexro i la Xjeen Dios —ichro ch'án.

⁴⁰ Kjaxin ntiha k'uejó iso chojni chjin, ikjín k'uéjó sín tsjehe sín. Tjejóko sín tjan María Magdalena la ko í jinko tjan María na mé ijkno xjeen

[‡] **15:34** Salmo 22.1

tjan it'in Jacobo na mé tí ch'ín tsoyo, ichro sín, la ko í jnko mé it'in José. La ko kjaxin ntaha kjuák'e tí tjan Salomé. ⁴¹ A ntá tí chojni chjin i mé kuinkáchréhe sín tí ch'ín Jesús ntá kjuikao sín ch'án kíxin k'uékjinkitsa sín ch'án tí k'uékjak'e ch'án estado Galilea la ko kjaxin í so chojni chjin ínaá chréhe sín ch'án sákjuiko sín ch'án chjasin Jerusalén.

Ntá xrává ch'ín Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² A ntá ó kóntó tí yaon a mé tí yaon t'óyaxínhin sín kíxin tí xrankíxixín tí yaon t'ok'lehe sín, ⁴³ mé kui ijnko ch'ín it'in José chjasén ch'án mé Arimatea. Jehe ch'án mé koí ch'án t'etoan ch'án tí xra kuènte tí síxreé. Kjaxin jehe ch'án tjechónhen ch'án itsi tí kjuachaxin kuènte Dios. Chrakonhya ch'án sákuí ch'án ntœ ch'ín Pilato kjuíkjanchia ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. ⁴⁴ Ntá ch'ín Pilato chrakon ch'án kíxin ó tsíkjixin tsík'en ch'ín Jesús, ntá k'uíyehe ch'án tí ch'ín capitán a kjuanchankíhi ch'án kíxin á chaxín xíkaha kónhen. ⁴⁵ Ntá chrónka tí ch'ín capitán kíxin chaxín ó kjuixin k'uén ch'án. Ntá kuínhin ch'ín Pilato xíkaha ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin tsjikakja ch'ín José tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. ⁴⁶ Ntá ch'ín José mé k'uena ch'án ijnko ka sábana náxrjón. Ntá kjuinkajin ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús, a ntá jehe tí ka a mé kjuínchek'isímá ch'án tí cuerpo kuènte ch'án. Ntá kjuák'enkaya ch'án ijnko tòye tsíxrayá itjo. Ntá ijnko xro jié mé k'uíkjèxin ch'án tí ntója tí tòye. ⁴⁷ A ntá tí tjan María Magdalena la ko tí tjan María ìné ch'ín José mé k'uíkon sín nketí xrává ch'án.

16

Ó xechón ch'ín Jesús (Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ A ntá tió k'uátsínka tí yaon t'ok'éhe sín ntá tí tjan María Magdalena la ko tí tjan María ìné ch'ín Jacobo la ko tí tjan Salomé mé k'uëna sín xroan xraxé sátsjiko sín sincheka sín tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. ² Ntá imá nchítjen tí yaon xrankíxixín tí semana mé kjuji sín tí tòye tsíxrvá ch'án, na mé ó kjuiton yaon. ³ A ntá jehe sín mé tinkákjo kichó sín kixin:

—¿Xá nkexro tí chrókuakjìlinhinni tí xro tjekjèxin tí tòye? —ichro sín.

⁴ A ntá xrínahya k'uíkon sín kixin ó tsíkjixin tsíkjìn tí xro jié tjekjèxin tí tòye kixin í tjenhya éxi k'uékjak'e senó. ⁵ Ntá kjuji sín ikon tí tòye ntá k'uíkon sín kixin tjetjaxin ijnko ch'ín ntasoá tí tja sín chjina tjenkáya ch'án ka kjínjin tjóá ntá imá chrakon sín k'uíkon sín. ⁶ Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhyará. Ó nòná kixin xritjéyará jahará tí ch'ín Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret kjuák'enkáni ch'án ntacruz. Ntá ó tsíxechón ch'án í kohya ch'án ntihi. Tsjehérá tí tsíkjak'e sín ch'án. ⁷ Ntá sájtirá tjíchenkará tí sín k'uék'ajiko ch'án la ko tí ch'ín Pedro kixin tí ch'ín Jesús senó sátsji ch'án estado Galilea ntá ntaha tsoxetará ch'án éxi tsíchrónka ch'án —mé xikaha chrónka tí ntasoá a.

⁸ Ntá tí chojni chjin a mé sákjuíxín sín tí tsíxrvá tí ch'ín Jesús imá síxrànkä sín chrakon sín. Ntá nañxa chenkahya sín ninkexró kixin chrakon sín.

*Ch'ín Jesús titayá xeta tí tjan María Magdalena
(Jn. 20.11-18)*

9 Tió tsíkjixin tsíxechón ch'ín Jesús nchítjen tí yaon xrankíxixín semana ntá titàya xeta ch'án sàoxín tí tjan María Magdalena na mé jehe tjan tsíkakitsjexín ch'án yato nchäkuén tí jínahya. **10** Ntá sákjuíchenka tjan tí sín k'uék'ajiko tí jehe ch'án t'ává sín tsjánka sín. **11** A ntá tió kuínhin sín kíxin tjechón tí ch'ín Jesús kíxin xíkaha tsík'ikon tjan la kjónté kuítekakonhya sín.

Iyó sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús titàya k'uíkuèn sín tí jehe ch'án

(Lc. 24.13-35)

12 A ntá chr'léxín ntá iyó tí sín a titàya k'uíkuèn sín tí ch'ín Jesús, ókjé nkexrí tsjehe ch'án. Tí sín a mé tjejótji sín ntja sátsji sín ijnko nonte. **13** A ntá jehe sín sákjuíchenka sín tí sín í so a; la kjónté xíkaha la kuítekakonhya sín.*

Ch'ín Jesús k'uëtuñhen ch'án tí sín k'uék'ajiko ch'án tí xraq sich'e sín

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 A ntá tió kjuixixín la titàya k'uíkon tí tejnko sín tí jehe ch'án tí tjejóne sín. Ntá nixjehé ch'án sín kíxin nkekuénté icha asén sín tsíkitekakuenhya sín tí sín tsík'ikon kíxin tsíxechón ch'án. **15** Ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Sátjirá kuenté chjasintajni tjákokhérá kaín xín chojni tí tan jína tsaáxin sín. **16** Tí nkexro tsitekaon la tsikite la mé tsaá. A ntá tí nkexro tsitekakonhya na mé tsjasóte. **17** Ntá tí sín tsinkáchónki tí janhan mé tsjasin sín kjuaxroan kíxin kjuachaxin njina tsakitsjexín sín tí nchäkuén tí jínahya chónta chojni la ko tsonixja sín ókjé nkìva. **18** Kjónté konche

* **16:13** Lucas 24.13-35

chrótsé sín la kohya nkehe tsonhen sín la ko kjónté chrók'ui sín ijnko nta chónta veneno la kohya nkehe tsonhen sín. Kjaxin ts'ejotja tja sín chojniníhi la tsitohe sín jína.

*Ch'ín Jesú*s* chriin ch'án nkaya nkajní
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Ntá ó kjuixin nixjehe Ìnchéni Jesú*s* tí jehe sín ntá sákjui ch'án nkaya nkajní. A ntá ntiha kjuák'etjaxin ch'án tí tja chjina Dios. ²⁰ A ntá jehe sín sákjuí sín nkuíxín sákjuíkjako sín tí tan jína tsaáxin chojni. A ntá jehe Ìnchéni mé kjuínkitsa ch'án tí sín a la ko kjuachaxién ch'án mé kjuasixín sín kjuaxroan kíxín tíha mé tsonoexín tí sín tjejótinhin kíxín chaxín nkehe kuénte Dios kjuako sín. Amén.

**Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni
Jesucristo C'óna Nquìva
New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Juan Atzingo

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

xc

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b